

HANSEN
OPTIQUE



SIERRE  
WWW.HANSEN-OPTIC.CH



FUSION
ANNIVERSAIRE IL Y A CINQUANTE ANS, GRANGES SCELLAIT SON DESTIN. UNE BELLE FÊTE EN PERSPECTIVE.



PORTRAIT
ALINE BONVIN ELLE A TOUJOURS VOULU ÊTRE COMÉDIENNE. C'EST UN PEU SA RENTRÉE VALAISANNE. LA FLANTHEYSANNE RACONTE.



DISTRIBUTION TOUS MÉNAGES

LE **JOURNAL**
DE SIERRE BIMENSUEL
JGA 3960 SIERRE



Le marché tient la route

SIERRE Tous les véhicules construits sont vendus. La demande de voitures neuves est encore plus élevée que l'offre. Prise de température du marché. LEJDS **> 6-7**

Vendredi **No 18**
7 octobre 2022

SPORTS
HOCKEY
Alixane Berthod multiplie les kilomètres pour assouvir sa passion. **> 15**

.....

SORTIR
OPALE
Daniel Schweizer: 20 ans auprès des Indiens au Brésil. **>17**



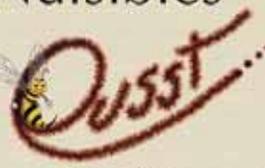
Suivez-nous
Facebook: journal de Sierre
Instagram: journal.de.sierre

PUB



GILLES MITTAZ EMERY SA
— VOTRE SPÉCIALISTE EN DÉCHETS & TRANSPORT —
079 628 19 46

Anti-Nuisibles

Favre Gabriel
www.ousst.ch
078 252 71 72

La tranquillité retrouvée...!

MEISTER



Nils Hansen
BIJOUTERIE - HORLOGERIE
CH 3960 SIERRE
www.bijouterie-hansen.ch

Swiss Made

Vous avez une info, des photos?
www.lejds.ch – redaction@lejds.ch – Tél. 027 451 12 22

LE CHIFFRE

14,49 MILLIONS

L'Assemblée des délégués de l'Association des Communes de Crans-Montana (ACCM) s'est réunie le mercredi 28 septembre. La validation du budget 2023 était à l'ordre du jour, avec un point très attendu: le crédit d'engagement de 14,49 millions de francs en faveur de la construction d'un nouveau stade d'arrivée au bas de la Nationale. L'Assemblée des délégués a suivi la recommandation du comité directeur en l'acceptant à l'unanimité. Cet ouvrage remplacera le bâtiment actuel et sera la vitrine de Crans-Montana lors des championnats du monde de ski en



février 2027. En plus des communes du Haut-Plateau, le canton et la Confédération se sont également engagés à soutenir ce nouveau stade qui a été budgétisé 20 millions de francs dans le dossier de candidature aux Mondiaux 2027. Le stade doit être mis à l'enquête publique dans les prochains mois. Gare aux oppositions.

LA PHOTO



Sept femmes, dont cinq Valaisannes, ont marché trois jours en haute montagne pour se ressourcer après leurs traitements pour lutter contre le cancer. Elles ont tenté l'ascension du Wildhorn. La Sierroise, Murielle Quenzer, a confié à notre consœur du «Nouveliste» que cela lui avait permis «de me réconcilier avec mon corps». La Montanaise Chantal Rabah, après avoir surmonté un cancer du poumon, a fait aussi partie du convoi accompagné par un médecin et deux guides ainsi que par l'initiatrice du projet, Laetitia Marchand Aymon, infirmière et

professionnelle en activité adaptée. Immédiatement, déjà lors des entraînements, les membres du groupe se sont soudés et entraïdés. Chantal Rabah a encore confié: «Nous avons créé un groupe Whatsapp que j'appelle «le groupe des cancéheureuses» car nous sommes vraiment heureuses.» C'est une deuxième édition réussie qui s'est déroulée du 10 au 12 septembre derniers. Même si les sept participantes ont dû s'arrêter à 3150 mètres, car les conditions météo ne permettaient pas d'atteindre le sommet.

PUB

SIERRE

Apprendre pour la vie

Le centre **GLOBAL FORMATIONS** répond aux besoins d'apprentissage et de formations de chacun en proposant de l'aide aux devoirs, des cours d'appui et du coaching scolaires ainsi que des cours de langues pour adultes.

Deux enseignants expérimentés des degrés primaire et secondaire, Martine Caloz Emery et Stève Emery, ont ouvert un centre de formation et d'enseignement au début septembre de cette année. Ils entendent proposer une complémentarité à l'école publique et une aide personnalisée aux élèves et aux parents. «Nous organisons les lundis, mardis et jeudis de 16 h 30 à 18 h une étude suivie pour aider les écoliers à réaliser leurs devoirs de la semaine. Une attention particulière est portée à la responsabilisation et à l'autonomie», précise Stève Emery. Les cours de soutien scolaire proposés par le centre s'adressent à des étudiants et à des apprentis en difficulté dans une matière scolaire (math, français, allemand). L'enseignant reprend les notions de base afin de mieux les intégrer pour dépasser l'échec et accompagner les efforts vers la réussite. «Il s'agit d'identifier les ressources et les compé-

tences de chacun, savoir les utiliser efficacement pour mieux apprendre», commente Martine Caloz Emery. Le centre propose également l'encadrement par une enseignante spécialisée d'enfants présentant un trouble dys ainsi que des séances de coaching destinées à mieux structurer et définir le parcours scolaire ou professionnel.

FORMATIONS POUR ADULTES

Les personnes allophones trouvent également ici des cours de français en petits groupes ou en privé du niveau alphabétisation jusqu'au test FIDE et aux certificats DELF-DALF. Quant aux adultes qui cherchent à acquérir les bases d'une nouvelle langue pour voyager ou renforcer leur niveau, le centre Global Formations offre des cours de langues étrangères (allemand, anglais, italien et espagnol) en journée ou en soirée.

CENTRE DE FORMATION



Martine Caloz Emery et Stève Emery: des professionnels au service de l'enseignement et de la formation.

GLOBAL FORMATIONS

Av. Général-Guisan 2 à Sierre – Tél. Martine Caloz Emery 076 530 16 80
Tél. Stève Emery 078 605 77 81 – www.global-formations.ch

L'ÉDITO

Il y a trop de matches en Swiss League



CLAUDE-ALAIN
ZUFFEREY
JOURNALISTE

Au risque de m'attirer les foudres des dirigeants de Swiss League, je vais tout de même y aller: il y a trop de matches au calendrier de la

2e division suisse de hockey. Comme ça, c'est dit! Durant cette saison, le HC Sierre va disputer 45 parties, dont 22 à Graben. Tout ça sur une période concentrée entre le 16 septembre et le 5 février. Sans compter les pauses dédiées aux équipes nationales, cela fait plus d'un match par semaine. Le public n'a plus le temps de se réjouir, d'attendre un peu pour voir du hockey. Les rencontres s'enchaînent sans laisser de grands souvenirs à ceux qui les ont suivies. Je comprends bien, qu'en tant que président du club sierrois, Alain Bonnet milite pour encore plus de matches. Selon lui, cela devrait générer plus de rentrées en termes de billets et de consommations dans les cantines. Pas sûr, les matches du mardi ne font pas recette. Pour preuve face aux GCK Lions l'affluence était de 1658 spectateurs. Compte tenu de la série de résultats positifs et de la victoire dans le derby, dimanche dernier, ce chiffre est décevant. Pour moi, mieux vaut deux matches avec un stade bien plein que trois avec un Graben aux deux tiers vide.

LE CONCOURS PHOTO

LA QUESTION DE LA SEMAINE:

Quelle distance sépare Sion et Salgesch?

Pour la 4e année consécutive, le Marathon des saveurs convie le 22 octobre les épicuriens et sportifs à la découverte des particularités et des délices du Valais. Au départ de Sion, deux parcours à choix longent le vignoble de la vallée du Rhône: le premier en direction de Salgesch (23 km), le deuxième de Chamoson (21,5 km). Sur le chemin, les participants rejoignent au total cinq haltes culinaires présentant chacune deux vins et une spécialité régionale.

Parmi les étapes de la région sierroise, les coureurs peuvent se réjouir notamment de déguster la raclette au château de Villa ou encore la tourte du choléra sur la place du Sentier viticole à Miège. L'inscription comprend une surprise au départ et à l'arrivée, la dégustation des produits aux postes culinaires, ainsi que le retour en train. Alors soif de découvertes? Rendez-vous sur le site www.genuss-marathon.ch pour en savoir plus sur cette journée placée sous le signe de la convivialité et des délices du Valais (tant pour les yeux que pour les papilles)!



Tentez votre chance en répondant à la question de la semaine et remportez:

- 2 billets pour participer à la 4e édition du Marathon des saveurs

Pour participer: Répondez à la question de la semaine par e-mail à info@sierretourisme.ch ou par téléphone au 027 455 85 35

Date du tirage au sort: 13 octobre 2022

Réponse du concours précédent: De Sierre à Salgesch

Dernier gagnant: Thomas Fournier

Une illustration signée Quentin Rahm, étudiant à l'EPAC (en référence à la Fondation Opale en page 17).

FONDATION OPALE



Illustration : Quentin Rahm @carpidraw

FUSION SIERRE-GRANGES 50 ANS

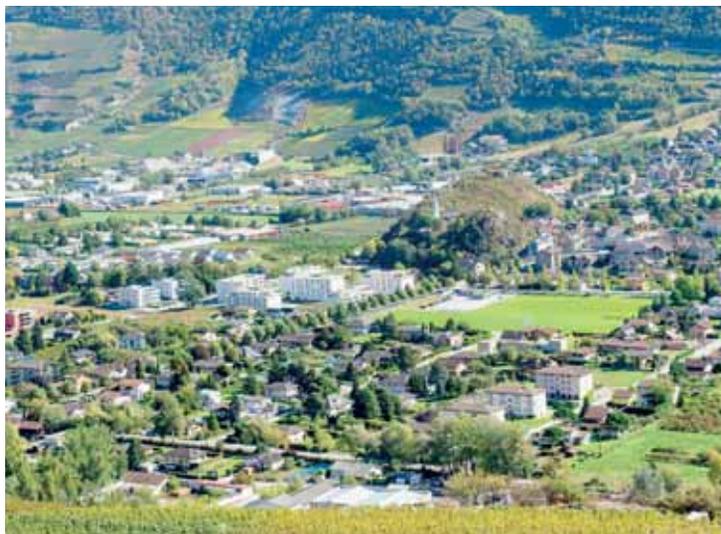
Granges, pas en reste!

SIERRE Il y a 50 ans, les citoyens des communes de Sierre et de Granges acceptaient de fusionner. Pour fêter dignement l'anniversaire, la ville de Sierre, la bourgeoisie et Sierre Tourisme invite toute la population sierroise dimanche 16 octobre au couvert de la bourgeoisie de Granges pour partager un moment convivial et peut-être quelques souvenirs.

Scores sans appel

Le 27 mai 1972, les scores étaient sans appel avec plus de 60% d'acceptation. 62,2% à Sierre et 63,5% à Granges avec un taux de participation de 80% contre 38% seulement à Sierre. Les habitants de Noës ont certainement pesé sur les résultats. Noës, peuplé d'Anniviards de Saint-Jean, appartenait à la commune de Granges mais avouait son penchant pour Sierre, bien plus proche géographiquement.

La pilule fut plus difficile à avaler du côté des bourgeoisies car si les bourgeois de Sierre ont dit oui, ceux de Granges ont refusé. Mais à l'époque, la loi contraignait les bourgeoisies en cas de fusion des communes. «Les fusions permettent de rationaliser les services communaux. Nous sommes favorables aux fusions des communes mais en laissant les bourgeoisies indépendantes, elles permettent de maintenir l'identité villageoise», explique Cédric Pugin,



Granges a scellé sa destinée il y a 50 ans en fusionnant avec Sierre.

SACHA BITTEL

président de la bourgeoisie de Sierre: «Je crois qu'à l'époque, la raison l'a emportée sur la passion», ajoute-t-il rappelant qu'en matière de fusion, seuls Bramois et Sion en 1968 ainsi que Brigue et Brigue-Glis en 1970 avaient précédé Sierre.

Une étude menée sur les territoires avant la votation avait présenté les avantages et inconvénients de la fusion. «Le document notait évidemment les craintes que Granges soit laissé-pour-compte car le village était trop éloigné de la grande Sierre. Nous voyons aujourd'hui que le village s'est bien développé depuis, que ses sociétés locales sont vivantes»,

affirme le président. Ce que confirme volontiers Alain De Preux, rédacteur en chef de Granges Info: «Le village grandit, les nouveaux arrivants s'intègrent et Granges reste agréable. Si beaucoup de personnes travaillent à l'extérieur du village, nous avons des commerces et les activités sont nombreuses à travers les sociétés locales.» Il relève encore ses atouts: «Le manège qui devrait rouvrir, le golf et Happyland, nous avons même un bistrot culturel. Je rappellerai aussi une belle complicité avec la commune de Grône où se trouve la piscine, la salle Recto Verso et une banque!»

Point faible: sa mobilité

Le point faible de Granges est, de l'avis de tous, sa mobilité. La gare n'existe plus et il ne faut certainement pas espérer que la situation change, car ce n'est pas une priorité pour la Confédération.

On peut cependant espérer que Car Postal, qui reprend la ligne Sierre-Granges-Saint-Léonard-Sion proposera des horaires plus flexibles. Mais tout cela ne devrait pas gâcher la fête du 16 octobre.

ISABELLE BAGNOUD LORETAN

16 octobre, couvert de la bourgeoisie de Granges: après la messe à 10 h, dès 11 h partie officielle, apéro et raclettes, animation musicale avec les trois sociétés de musique de la commune.

INDUSTRIE
ECOPARC DAVAL

Eversys investit

SIERRE Eversys ne connaît pas la crise. Cette année, 7500 machines à cafés seront produites à Daval alors que les commandes dépassent les 10 000 unités. Le fabricant de machines à café professionnelles, propriété du groupe italien De Longhi, a décidé d'agrandir son usine pour répondre à la demande. Une coopération avec la première chaîne mondiale de cafés Starbuck vient booster encore son développement.



Installée dans l'écoparc depuis 2019 sur 2500 m², la société va tripler sa surface à l'est du bâtiment actuel, sur les terrains que la commune de Sierre lui a mis à disposition. Selon Martin Strehl, CO d'Eversys, trois facteurs expliquent cet investissement de 25 millions de francs: «la croissance organique de la société (65 millions de chiffre d'affaires en 2021 et 100 millions en 2022), la création d'un nouveau produit d'entrée de gamme Legacy et la coopération stratégique avec Starbuck, 34 000 filiales dans le monde avec des premières livraisons prévues en 2024. Si la situation géopolitique mondiale n'a pas d'impact négatif, nous devrions doubler le chiffre d'affaires dans les trois prochaines années et faire passer notre équipe à environ 500 personnes, dont 450 à Sierre contre 218 aujourd'hui.» Pierre Berthod s'en réjouit: «Notre job est d'offrir de bonnes conditions-cadres aux entreprises et que nos écoles (Hautes écoles ou CFTI) contribuent à former leurs collaborateurs. Je me réjouis aussi du fait qu'Eversys offre des emplois pour tous types de travailleurs, diplômés mais aussi sans qualification.»

IBL

CHARLY ARBELLAY

Souvenirs piquants

Charly Arbella, ancien journaliste au «Nouvelliste» et au «Journal de Sierre», avait relaté dans le quotidien valaisan, l'anniversaire des 30 ans de la fusion où il notait encore «une pointe de nostalgie». Aujourd'hui, le retraité, originaire de Granges, qui y vit depuis 1976, aime rappeler que l'ex-commune avait un faible niveau fiscal lors du vote car peu d'entreprises y avaient alors pris racine. «On pouvait entendre avant le vote: on est pour la fusion car à Granges on a plus qu'une seule lampe publique! J'aimerais rappeler aussi que les Grangeards avaient beaucoup investi pour contenir le Rhône. Sans les canaux d'irrigation, nous serions toujours dans les marécages... Granges, c'est un peu le Mont Saint-Michel avec le Rhône d'un côté et le Rhône de l'autre.» Et de conclure, un brin caustique: «Si on a perdu la gare, la poste et la banque, Granges a gagné la STEP! On dit d'ailleurs: «le golf de Sierre et la STEP de Granges!» Rires contenus...

A vendre

magnifique villa individuelle

sur le coteau de Miège

situation et vue imprenable
5½ pièces, surface 154 m²
sur 2 étages
 nombreuses places de parc
 disponible de suite ou à convenir

Fr. 810 000.-
Tél. 027 455 97 03
Tél. 027 322 02 85

Emery Partenaires SA
Jean-Pierre Bagnoud

Sierre / Résidence Etosha

Centre-ville / Immeuble neuf
 A proximité de toutes les
 commodités.

Derniers appartements
3½ pièces. - 4½ pièces.

Local comercial
 Disponible à convenir

Tél. 027 455 97 03 / 027 322 02 85

www.empasa.ch /
www.bagnoud-architecture.ch

ABDB débarras

Débarras appartement,
maison, cave.

Déduction sur la prestation
pour tout bien récupéré.
Visite et devis gratuit.

www.abdb-debarras.ch
 Tél. 079 387 38 78

Pauline voyance

à domicile
 Valais central

Tél.
079 838 17 77

FLORA MEDIUM

Voyance sérieuse
 7/7 de 8h30 à 23h30

0901 222 320
Fr 2.40/min

ACHAT D'ÉTAIN SOUS TOUTES CES FORMES

Plateau chandelier canne et gobelets. Ainsi que toute horlogerie, montres bracelet, montres de poche et toute bijouterie en or ou argent, toute argenterie, pièce de monnaie et lingo en or et argent. Je rachète dans tous ces états.

Pour tout renseignement
J.Ostertag tél. 079 849 78 98
www.ostertagmontreetbijoux.ch

Pierres tombales
sculptures
croix
en bois
entourages
inscriptions

M. Elsig
 Rue de Villa 6
 Sierre
 Tél. 079 216 46 69
 027 455 88 71.

Achat tous véhicules récents, paie prix Argus.

Garage Delta Sion
 027 322 34 69
 079 628 02 13
 078 667 17 56



Les Messageries du Rhône sont une entreprise valaisanne leader dans le domaine de la distribution matinale de journaux et de publicités tous ménages. Partenaires de Swissmail – la poste privée – les Messageries allient fiabilité et efficacité pour toutes les distributions non adressées en Valais.

Afin de compléter notre équipe, nous recherchons des

MESSAGERS(ÈRES)

POUR LA DISTRIBUTION DES JOURNAUX
ET IMPRIMÉS À TOUS LES MÉNAGES
DES RÉGIONS SION ET SIERRE

Vous êtes disponible (dès poste vacant)

- De 4 h à 7 h le matin
- Du lundi au samedi

Conditions

- Voiture privée nécessaire
- 18 ans révolus

Vous êtes intéressé(e) par un gain accessoire et régulier?

Merci de nous faire parvenir votre dossier à l'adresse suivante:

Messageries du Rhône // case postale 941 // 1951 Sion
ou par e-mail: bernard.karlen@messageriesdurhone.ch

TU VEUX SKIER TRANQUILLE CET HIVER ?

ABONNEMENT ANNUEL 4 VALLÉES 22-23

Penses déjà à prendre ton abonnement annuel 4 Vallées en prévente à **THYON** et bénéficie de :

PRIX EXCEPTIONNELS JUSQU'AU 30 NOVEMBRE 2022

- > 415 km de pistes
- > Espaces débutants et snowpark
- > Enneigement garanti > Parking gratuit aux Masses
- > Plus de 35 journées de ski sur d'autres domaines

TARIFS PRÉFÉRENTIELS À DURÉE LIMITÉE

adulte 1946 - 1997 : CHF 600.-

enfant 2008 - 2015 : CHF 300.-

jeune 1998 - 2007 : CHF 400.-

kid dès 2016 : gratuit

THYON
 4 VALLÉES

télécharge le formulaire de commande



SCAN ME

SIERRE La crise Covid et la crise en Ukraine impactent le marché automobile. Constat: la demande est plus élevée que l'offre et depuis quelque temps aussi sur le marché de l'occasion. Mais les garagistes s'adaptent.

«Tout ce qui est fabriqué est vendu»

ISABELLE BAGNOUD LORETAN

La crise Covid d'abord puis les répercussions de la crise en Ukraine ensuite ont fortement impacté le marché automobile. Confrontés aux défis internationaux, à la pénurie des matières premières et des semi-conducteurs, ainsi qu'à la logistique, les garagistes sont for-



«Depuis l'arrivée du catalyseur, les changements sont permanents»

JEAN-CHRISTOPHE ROH
GARAGE DU NORD

cément inquiets. Certains baissent la voilure, d'autres compensent les pertes grâce à l'atelier qui permet de «lisser» les variations annuelles.

Bref, les garages s'adaptent. «Depuis que le catalyseur a été introduit en Suisse en 1987, c'est ce que nous faisons perpétuellement», aime rappeler Jean-Christophe Roh, directeur général du groupe Garages du Nord, concessionnaire Renault et Dacia, pas ré-

signé pour autant. Fondé il y a 65 ans par Jean-Claude Margelisch et toujours en mains familiales, le groupe Garages du Nord et Carrosserie exploite trois garages (Monthey, Conthey et Sierre) et une carrosserie. L'année dernière, le groupe a décidé d'investir dans un nouvel outil sierrois qui s'est installé à l'écoparc de Daval et qui a, du coup, triplé sa superficie. Jean-Christophe Roh dirige 65 employés dont une dizaine travaillent à Sierre: «Les vendeurs font face à une demande complexe», explique-t-il. «On peut dire que depuis deux ans, tout ce qui est fabriqué par les usines automobiles est vendu, nous sommes passés d'une stratégie de «Buy to stock» à «Buy to order» avec un temps d'attente de quatre mois.»

Même constat pour les occasions. Car moins de véhicules

neufs livrés signifient, par ricochet, moins d'occasions et c'est le cas aujourd'hui. «Dans le système, nous nous trouvons au bout de la chaîne. Si un constructeur peut fabriquer 1000 voitures mais que l'un de ses sous-traitants ne lui fournit seulement que 100 pièces nécessaires à l'allume-cigare, sa chaîne s'arrêtera à 100 véhicules!»

Temps d'attente

Atlas Automobiles est aussi un garage familial fondé en 1985 par Georges Mariéthoz et managé aujourd'hui par ses deux fils, Didier et Patrick, qui exploitent deux garages et centres d'occasion à Sierre et Martigny, concessionnaires Opel, Isuzu et Volvo. A Sierre, Didier Mariéthoz peut compter sur une équipe de 16 collaborateurs. Pour lui actuellement, le secteur de la vente est délicat: «On commande

beaucoup de véhicules neufs et on en reçoit peu. Selon le modèle, il faut attendre entre 6 et 18 mois pour la livraison. Difficile dans ces conditions de garantir le prix à la livraison...» Le garagiste se dit serein mais il doit sa situation à la restructuration du groupe en janvier 2021.

Dans le plus haut de gamme, la demande se porte également bien: «Nos délais de livraison sont d'environ 4 à 6 mois, en fonction des options souhaitées et du type de véhicule. Et nous sommes confiants dans l'amélioration de l'approvisionnement de certaines options», explique Claude Urfer, directeur de Urfer group présent à Sierre, Sion et Martigny, concessionnaire BMW et MINI. Pas de tendance à la baisse même si les annonces des augmentations concernant le prix de l'électricité l'in-



Depuis deux ans, les garages ont vu leur stock diminuer. Tout ce qui est fabriqué par les usines automobiles est vendu. LE JDS



Didier Mariéthoz, directeur d'Atlas Automobiles, devant une voiture électrique. REMO

quiètent aussi.

Gregory d'Andrès, directeur d'exploitation au Parc D'Andrès à Sierre, est responsable de l'atelier de réparation Mercedes, il confirme que la crise n'existe pas à l'atelier hormis quelques retards de pièces qui péjorent la qualité du service: «J'ai toujours dit: l'atelier,

«La voiture reste le 2^e investissement après le logement»

DIDIER MARIÉTHOZ
ATLAS AUTOMOBILES

c'est la bonne vieille ronflante des garages, moins rentable qu'une vente bien sûr mais toujours rentable.» Et d'ajouter que chez Mercedes, les contrats se signent mais les voitures tardent à arriver. «Personne n'est cependant au chô-

mage.» Plus d'une trentaine d'employés travaillent à Sierre. A entendre les garagistes, peu de leurs clients sont prêts à franchir le pas d'internet comme l'exige Tesla. «On croit que les habitudes d'achat ont totalement changé. En 2020, 85% des clients désiraient avoir quelqu'un en face d'eux pour acheter un véhicule», explique Jean-Christophe Roh. «Les consommateurs ont toujours besoin de contact direct, de renseignements et de service après-vente. D'où pour nous un investissement considérable pour répondre à ces besoins.»

L'électrique stable

La demande en voitures électriques s'est stabilisée. Arrêt des subventions, augmentation de l'électricité freinent les consommateurs. Chez OPEL, 25% des ventes doivent concerner des véhicules électriques. Une obligation pour les constructeurs. La moyenne des émissions de CO2 prévoit 95 grammes par véhicule.

Ils doivent tenir cette moyenne sur l'ensemble de la gamme sous peine d'une forte amende en fonction du dépassement. «Le prix des véhicules électriques étant plus élevé, la classe moyenne est plus réticente à faire l'investissement surtout que l'accès aux prises n'est pas garanti dans les locatifs, que leur autonomie reste un frein pour beaucoup de consommateurs et qu'il faut un certain temps de recharge. J'imagine que les propulsions alternatives vont encore évoluer avec différents types d'hybridation», explique Didier Mariéthoz.

Le garage, un partenaire de mobilité

«En ville, les jeunes se déta-

chent de plus en plus du besoin de possession, on le voit, même si en Valais la voiture reste encore très ancrée. Dans l'avenir, ils changeront certainement du modèle d'achat pour un contrat de mobilité. Les personnes passeront des contrats pour avoir un véhicule adapté à la vie courante et inclus dans ce forfait, un 4x4 pour les vacances d'hiver ou un cabriolet, un camper pour l'été... Nous deviendrons alors des fournisseurs de mobilité. Quand j'ai terminé mon apprentissage en 1990, j'avais la passion de la mécanique, du moteur qui ronronnait. La situation a bien changé mais on relèvera le défi, comme d'habitude...» avoue, un peu nostalgique, le garagiste.

HAUSSE EN SEPTEMBRE

L'avis de l'UPSA

Le marché automobile suisse a enregistré de manière générale une baisse de ses mises en circulation durant le premier semestre 2022. Le mois de septembre cependant et selon les statistiques publiées par Auto-Suisse affiche une hausse de 6,6% par rapport à l'année dernière. Un retournement de tendance depuis l'attaque de la Russie contre l'Ukraine. «Si le marché affiche en septembre une hausse de 6,6%, il ne faut pas oublier que c'est encore 30% au-dessous des chiffres d'avant la crise du Covid», explique Charles-Albert Hediger, président de l'Union professionnelle suisse de l'automobile (AGVS-UPSA) Valais depuis 10 ans. Il note: «Globale-

ment, il y a un manque d'offres plutôt qu'un manque de demandes des voitures de tourisme et ceci dans toutes les gammes. Certaines marques sont plus impactées que d'autres par rapport à l'approvisionnement en certains produits de sous-traitance. Les voitures qui possèdent moins de composants ou d'options souffrent moins», explique le responsable. A la suite de la hausse de l'électricité, l'engouement pour les voitures électriques faiblit un peu, surtout pour ceux qui ne produisent pas d'électricité. «En Valais, le taux de pénétration du marché électrique est bon car les Valaisans sont nombreux à être propriétaires et à pouvoir s'autoapprovisionner.»

PUB



Le mois des
RIDEAUX

Profitez de nos
offres jusqu'au 31
octobre

15%
DE RABAIS



soldéco

Route du Moulin 10, 3977 Granges
027 458 60 11 | soldeco.ch

T'AS POSÉ OÙ TA VALISE?

Une chocolaterie la tête en bas



Ines Hasler et Adrien Willa devant leur magasin ouvert en 2016 en Nouvelle-Zélande. DR

INES HASLER, SIERRE
ADRIEN WILLA, MAGNOT**Pays:** Nouvelle-Zélande**Ville:** Waihi Beach, de 2000 à 25 000 habitants en fonction des saisons**Arrivée en:** 2014**Activité:** Ouverture d'une chocolaterie

DE SIERRE À WAIHI BEACH

Lorsque Ines Hasler évoque son parcours professionnel, elle cache bien son jeu: «Après une scolarité passée à Muraz et à Sierre, j'ai effectué mon apprentissage à la boulangerie Moreillon. Puis, comme j'adore travailler le chocolat, j'ai ouvert ma chocolaterie.» Ce résumé de carrière est juste, mais il ne dit pas l'essentiel...

Une chocolaterie, dans la région, dont on ne connaîtrait pas l'existence? «Non, pas vraiment. Je l'ai ouverte le 2 décembre 2016 à Waihi Beach, une région côtière située à l'extrémité ouest de la Bay of Plenty», explique la Sierroise de 32 ans. Précision utile, «Chez Moi, The Swiss Chocolate Shop» se trouve sur l'île nord de la Nouvelle-Zélande, à 18 628 kilomètres à vol d'oiseau du Valais. «Porte à porte,

nous mettons 40 heures de trajets, dont 25 heures d'avion, pour rentrer en Suisse», poursuit Ines Hasler, qui partage sa vie avec Adrien Willa (41 ans), un Vétrozain qui a découvert Sierre à travers le skate.

Du chocolat... belge

Leur installation dans l'hémisphère sud s'est faite par étapes: un voyage en 2011, un deuxième en 2012 avec cette fois-ci un arrêt à Waihi Beach. C'est là que le couple de Valaisans est tombé sur un restaurant qui était censé faire du chocolat. Mais faute de compétences la propriétaire avait mis cette activité en stand-by. «Elle m'a donc proposé de revenir pour travailler chez elle. Nous n'avons pas tout de suite dit oui. Nous nous sommes finalement lancés en 2014. Les débuts ont été difficiles. J'ai surtout fait des œufs

au jambon... et des millefeuilles. Ils ont eu du succès, car ils sont inconnus en Nouvelle-Zélande.»

Le vrai tournant de cette aventure est survenu lorsque le restaurant a été remis à un nouveau propriétaire. «Ce fut le déclic. Comme un petit local venait de se libérer, nous nous sommes lancés seuls», commente Adrien Willa, qui dans un premier temps a dû refaire les lieux du sol au plafond, à côté de son job de paysagiste. Sa formation de couvreur l'a bien aidé. Le local fait laboratoire et magasin. «Ma production est complètement artisanale. Les Néo-Zélandais adorent le chocolat. J'ai donc déjà tempéré plusieurs tonnes de chocolat au bain-marie avec mon petit thermomètre et une casserole», poursuit Ines Hasler, qui travaille énormément de produits de leur région

d'adoption. Mais la base de chocolat est... belge. «Il est impossible d'avoir du chocolat suisse. Aucun exportateur ne livre en Nouvelle-Zélande. J'ai tout essayé...»

Le couple vient de passer trois mois en Suisse. Il n'était plus rentré depuis 2019, en raison de la pandémie et de la fermeture complète de la Nouvelle-Zélande. «Nous ne venons pas en Valais toutes les années. Nous gardons contact avec la famille et les amis au travers des réseaux sociaux. Nos proches nous ont également rendu visite.»

Le fait de rester aussi longtemps en Océanie n'était pas prévu. Combien de temps poursuivront-ils cette aventure? «L'avenir nous le dira. Mais une chose est sûre, nous allons revenir un jour en Suisse», conclut Ines Hasler.

CLAUDE-ALAIN ZUFFEREY

LE CHOIX DE LA NOUVELLE-ZÉLANDE

De longues démarches pour devenir résidents

La Nouvelle-Zélande, avec ses 5 millions d'habitants et son climat souvent ingrat, ne fait pas partie des destinations préférées des jeunes Européens. Elle a par exemple moins la cote que le continent voisin. «Nous avons passé six mois en Australie... sous l'eau. Au retour, nous nous sommes dit que nous allions chercher une autre destination. Comme nous avons beaucoup apprécié le surf, nous voulions un endroit avec la mer», explique Ines Hasler. Leur premier voyage chez les Kiwis s'est effectué en minibus. «Les gens sont très accueillants. Ils discutent facilement et possèdent un côté relax qui n'existe pas forcément en Europe. Cela nous a bien plu», poursuit Adrien Willa. En revanche, ne vient pas résident néo-zélandais qui veut. Pour obtenir le visa, ce fut un vrai parcours du combattant. «Il y a une multitude de documents à remplir, une visite médicale à passer à Genève chez l'un des deux seuls médecins agréés en Suisse. Le gouvernement fait tout pour décourager les gens. Il fait même une liste qui donne des points. Nous cochions un maximum de cases, car ils sont à la recherche de boulangers et de couvreurs. Le fait de ne pas vouloir vivre à Auckland aide aussi. Mais ça nous a bien pris une année», conclut le couple.



EN BREF

Bougez

VEYRAS La commune de Noble-Contrée invite la population à bouger et à découvrir de nouvelles activités sportives proposées par les sociétés villageoises samedi 8 octobre de 9 h 30 à 12 heures au terrain des Crêtes. A cette occasion et dès 11 heures, la commune décernera des mérites sportifs à des jeunes évoluant à un haut niveau.

Cafés-croissants puis apéritif offerts.

GASA Hydro devient valaisanne

SIERRE L'entreprise vaudoise GASA Hydro, leader romand dans la réalisation de petites centrales hydrauliques, est reprise par l'entreprise sierroise DPE Electrotechnique. Située dans l'écoparc de Daval, DPE Electrotechnique fondée en 1992 et active dans la planification d'installations électriques dans le secteur du bâtiment et l'engineering, élargit ainsi ses compétences.

Visites urbaines

SIERRE La commune de Sierre a dévoilé sa vision territoriale pour les prochaines années. En bref: développement du secteur ouest de la ville (Condémines, Glariers et cité Aldrin), ouverture de zones mixtes entre logements et petites activités économiques (Sous-Géronde, Condémines, gare de Granges), conservation des sites et patrimoine historiques et architecturaux... Et à l'avenir, toute nouvelle construction devra être dotée d'un indice de surface verte qui exigera des espaces extérieurs de qualité (végétalisation, biodiversité, etc.). Le plan-guide élaboré est en cours de consultation, il ne détermine pas encore l'affectation de chaque parcelle. C'est pourquoi Sierre organise pour la population les 6, 8 et 10 octobre des balades commentées par des experts. Des informations sur la nature et le paysage le 6 octobre à 17 h 30, le patrimoine vivant le 8 octobre à 9 heures et sur les quartiers mixtes le 10 octobre à 17 h 30.

Détails et inscription sur le site: territoire-sierre.ch

CONCERT TAMBOURS ET FIFRES SIERROIS

A travers les éléments

SIERRE Charlène Zufferey fait partie des Tambours et Fifres sierrois depuis 2011. Elle joue du piccolo et elle aime sa formation, 40 membres actifs qui n'hésitent pas à sortir des sentiers battus pour réaliser un show sons et lumières ambitieux comme ce sera le cas lors de trois représentations les 21 et 22 octobre prochains à la salle de gym de l'Ecole de commerce et culture générale (ECCG). Physiothérapeute à la Suva, la jeune femme qui vit à Réchy explique: «Le show est organisé autour des quatre éléments et avec de nombreux autres instru-

«Les tambours et fifres, c'est la tradition, mais pas que»



CHARLÈNE ZUFFEREY
PICCOLO AUX
TAMBOURS ET
FIFRES SIERROIS

ments et musiciens professionnels qui nous accompagneront tout au long du concert. Nous voulons montrer ce dont nous sommes capables, montrer aux futurs musiciens que les tambours et fifres ne sont pas seulement liés à la tradition mais peuvent participer à



Un show son et lumière à travers les éléments. Les Tambours et Fifres sierrois veulent surprendre! DR

d'autres dynamiques comme ce sera le cas ici.»

Avec aussi Thierry Epiney

Le show a été mis sur pied par le musicien, chef de chœur et compositeur Thierry Epiney qui s'y connaît plutôt bien pour créer des univers sons et lumières particulièrement soignés, impressionnants et professionnels. La commission musicale a choisi les morceaux et les a arrangés, le public pourra reconnaître de nombreuses pièces connues, sauf l'une d'elles, la dernière, écrite pour l'occasion par Tikom, le projet de Thierry Epiney. «Faire de la salle de gym une vraie salle de concert est le véritable challenge mais je suis confiante. D'autant que du

côté des morceaux, comme nous avions prévu ce concert lors de la crise Covid, nous avons pu longuement les travailler. On est prêt!»

Des morceaux pour chaque élément, terre, eau, feu et air, un show lumière pour les accompagner, d'autres instruments pour pimenter le tout, les Tambours et Fifres sierrois, dirigés par Samuel Métrailler pour les tambours et Fabien Viaccoz pour la section fifre, composée aussi d'une école de musique de 25 jeunes, veut marquer son époque!

ISABELLE BAGNOUD LORETAN

Vendredi 21 octobre à 20 h, samedi 22 octobre à 17 h et 20 h.

Information et billetterie sur: <http://show.tfsierrois.ch>

PUB

DOMAINES CHEVALIERS

SALGESCH · WALLIS · SUISSE · 1936

Profite maintenant de **-10%**
Fendant «des Chevaliers»

Un vin d'apéro des
DOMAINES CHEVALIERS à Salquenen.

www.chevaliers.ch 
PROMO Code pour le site **Sierre1022**

OFFRE
SPÉCIALE

-10%

JOURNAL DE SIERRE



LES SOCIÉTÉS D'ICI

Les sociétés locales sous le feu des questions du «Journal de Sierre». Pour faire connaissance...



ACTA

Date fondation: 7 avril 2011
Lieu: Vissoie
Nombre de membres du comité: 6
Présidente: Annick Zufferey Constantin

Annick Zufferey Constantin habite à Mayoux avec son mari et ses trois enfants. Elle préside l'Association culturelle de la Tour d'Anniviers (ACTA) depuis une année. C'est son intérêt pour la culture qui a poussé la logopédiste à accepter le challenge et «parce que j'aime découvrir des choses nouvelles». L'association gère la Tour d'Anniviers, élabore sa saison culturelle, accueille aussi des expositions. Un petit pôle culturel dans un lieu historique extraordinaire avec une salle qui peut accueillir 60 personnes, une proximité appréciée par les artistes et le public.

Michel Savioz a œuvré durant 10 ans à la Tour d'Anniviers, facile de poursuivre l'aventure?

Comme Michel était un président très investi, il gérait énormément de tâches lui-même; la reprise a donc été un peu difficile. Mes collègues du comité étant très efficaces, ça va beaucoup mieux!

Nouveau site, système de réservation informatisé: il fallait un coup de jeune?

Il était effectivement important pour nous de proposer un nouveau visuel pour notre site et de le rendre plus moderne, avec un nouveau logo. Nous avons pu compter sur des personnes de la vallée qui sont très compétentes pour nous accompagner dans ce projet. Les réservations en ligne sont un incontournable actuellement, les gens veulent pouvoir réserver leurs loisirs de façon simple.

Votre saison a débuté fort avec les humoristes Thierry Meury et Jessie Kobel...

Nous continuons le 29 octobre avec Stéphane Justin, grand chanteur de l'hypnose pour un spectacle interactif. Nous proposons une programmation IN, composée d'artistes souvent professionnels que nous faisons venir à la tour. Il y a aussi une programmation OFF, qui accueille les artistes qui souhaitent se produire à la tour, notamment des troupes de théâtre qui reviennent chaque année. Ces deux programmations nous semblent complémentaires.

Quelle est votre ligne?

Je ne sais pas si l'on peut parler d'une ligne particulière, nous essayons de proposer des spectacles variés qui sont susceptibles d'intéresser un grand nombre de personnes. Nous souhaitons que les moments passés à la tour soient source de joie, de détente et de rire.

Quel est votre public?

Il est composé de personnes qui vivent en Anniviers et de propriétaires de résidences secondaires. Des personnes de 40 ans et plus mais nous espérons attirer un public plus jeune avec nos nouvelles programmations, tout en gardant nos fidèles spectateurs. Exactement, le défi est de redonner envie à la population de sortir de la maison pour faire de belles découvertes. www.touranniviers.ch

RETOUR SUR IMAGES

Des premières!



CRANS-MONTANA Benoît Ruppen est le nouveau président du Rotary Club Crans-Montana qui fête ses 20 ans d'existence. Au calendrier, ce 10 octobre à 18 h 30 au Cinécran, Marius Robyr et Hugo Steinegger évoqueront l'aventure qui a conduit Crans-Montana à décrocher les championnats du monde de ski 2027. Une soirée en faveur de l'association Les Anges d'Angéline. Avec ses 55 membres, qui se réunissent tous les lundis soir, le club service a déjà marqué son 20e anniversaire par une journée familiale en août et le 1er Mémorial Gaston F. Barras le 23 septembre dernier. Le 12 septembre aussi, le Rotary Club intronisait ses nouveaux membres au Crans Ambassador: Daniel Ryter, Lucien Passerini, Charles-André Bagnoud, Sophie Biéler, Fabien Rey, Maxime Cottet, Benoît Ruppen (président) et devant, Cédric Boccard et Laurent Parmentier. DR



SIERRE Durant la Semaine du goût, France Massy a organisé une dégustation de gins valaisans au restaurant Atable de l'Hôtel Ibis. La journaliste avait invité des producteurs de la région en présence de l'œnologue-parfumeur Richard Pfister. Quarante personnes ont découvert de petites pépites locales et surtout que le gin ne se résumait pas aux baies de genièvre. Cet alcool a été inventé aux Pays-Bas et il est bien plus complexe qu'il n'y paraît quand on y ajoute des herbes ou autres épices. LE JDS

• La balade
de Jean-Louis

BOUCLE TATZ-JOLI-LADU

Boucle des deux bisses



2 h 30
6 km

Dénivelé: +/- 370 m
Difficulté: facile



Si vous ne l'avez pas encore fait, téléchargez l'application SuisseMobile puis présentez l'appareil photo au code QR et vous serez guidé sur tout le parcours de la randonnée. Pour une utilisation parfaite du GPS de SuisseMobile, les utilisateurs de smartphone doivent disposer de l'application SuisseMobile Plus (30.-/an).

Tatz est un hameau admirablement situé en balcon du Haut-Vallais, à 1500 mètres, atteignable en voiture, au-dessus de Steg puis Hochtenn en suivant l'unique route.

A Hochtenn Station, juste avant la gare, il faut obliquer complètement à droite pour passer sous les voies du BLS. La balade en boucle proposée permet de découvrir deux bisses, celui de Tatz-Giesch et celui de Ladu, dans le merveilleux vallon au nom évocateur de Jolibach!

De la place de parc de Tatz, prenez le sentier qui part au-dessus, qui se dirige vers la gauche puis très vite à la bifurcation prenez à droite. L'agréable sentier traverse deux routes et, par un grand chemin, vous pénétrez dans le périmètre protégé de l'UNESCO Jungfrau-Aletsch vers le mayen de Jolialp.

Là, tournez à gauche, traversez le bisse de Tatz et montez rejoind-



Le mayen de Jolialp dans le périmètre protégé de l'UNESCO.

JEAN-LOUIS PITTELOUD

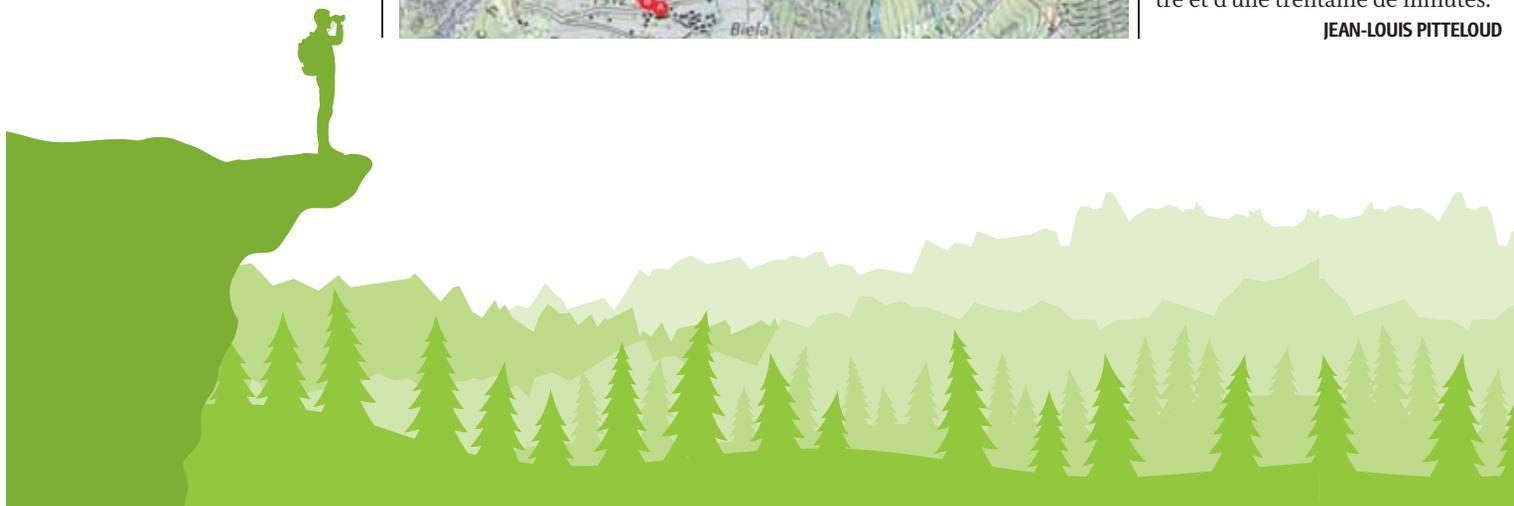
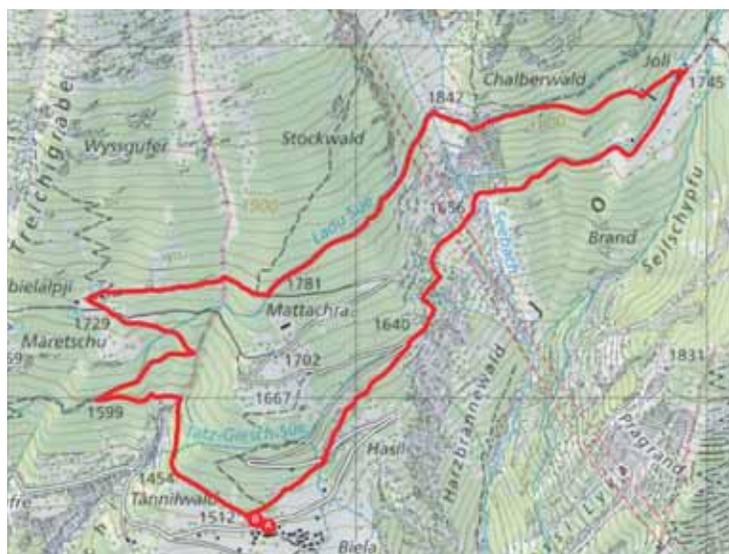
dre le bisse supérieur de Ladu. Ressortez de la vallée en traversant le torrent du Seebach et longez le beau bisse jusqu'à Mattachra.

Continuez, dans la même direction par un petit sentier hori-

zontal pour Spilbielalpji. Au mayen, tournez à gauche et commencez la descente en traversant un grand chemin, et le sentier vous ramènera à votre point de départ. Avant de quitter ce versant panoramique, ne manquez pas de faire la visite du hameau, avec sa fontaine, ses chalets précieusement entretenus et sa belle chapelle du XVIIe siècle dédiée à saint Joseph.

Et puis pour les plus hardis, qui n'ont pas de vertige, il est possible de monter au bisse supérieur par un autre sentier, non marqué. A Joli, continuez le bisse sur une centaine de mètres vers la rivière, traversez et montez le vague sentier qui grimpe le long du Jolibach. En parcourant ainsi intégralement le bisse de Ladu, vous découvrirez des passages spectaculaires! La balade se prolonge ainsi d'un kilomètre et d'une trentaine de minutes.

JEAN-LOUIS PITTELOUD



PORTRAIT ALINE BONVIN

Comédienne, rien d'autre!

FLANTHEY Un visage presque enfantin et déjà une grande détermination. Aline Bonvin est une jeune comédienne, fraîchement diplômée, qui présentera «L'âge que j'avais» avec son collectif PLAJE lors du Festival pour l'émergence des arts vivants (lire encadré) au Théâtre de Valère, ce soir, vendredi 7 octobre. Pour la Flantheysanne, c'est une fête. C'est un peu sa rentrée avec les quatre jeunes femmes, qui, comme elle, se sont formées à l'école Les Teintureries à Lausanne.



«C'est une belle opportunité de jouer ici»

ALINE BONVIN
COMÉDIENNE

Le théâtre chez Aline Bonvin n'est pas que l'histoire de hasards heureux mais plutôt le fil rouge et magique de sa vie. «J'ai su très tôt que je voulais faire du théâtre, dès l'école quand j'imaginai des spectacles pendant les récréations. Un jour, ma mère m'a dit «Stop! Laisse les autres tranquilles, je t'inscris à des cours à Chermignon.» J'avais 7 ans et j'ai commencé à l'école de théâtre Les Zigomatiques. Tout de suite, j'ai su que je voulais poursuivre...» Aline Bonvin trace son chemin avec une volonté tenace. Au cycle d'orientation, il faut choisir une voie. Ses stages se passent mal et c'est un peu par hasard qu'elle découvre une annonce dans la presse où l'ECCG de Martigny propose une maturité spécialisée artistique, orientation arts de la scène. Elle y passera trois ans de bonheur. En dernière année, les élèves s'inscrivent aux concours d'entrée des écoles supérieures de théâtre en Suisse et en France où se pressent des milliers de parti-



Aline Bonvin, au premier plan, forme avec quatre jeunes comédiennes le collectif PLAJE. DR

cipants! «C'était difficile, stressant et je me questionnais continuellement: est-ce que je vaudrais vraiment quelque chose? Est-ce que je vais pouvoir en faire mon métier?» Enfin, Aline est acceptée à l'école de théâtre Les Teintureries à Lausanne dans une volée de 13 élèves: «Une formation complète qui fait appel au texte, au corps et au chant».

Quand Aline parle de théâtre, ce n'est pas pour évoquer des figures tutélaires mais des rencontres. Du vécu. L'avenir des comédiens et comédiennes qui débute est incertain et difficile. C'est un peu leur condition. Mais Aline a des ressources. Si elle a été soutenue par ses parents qui lui ont fait confiance dès le début, elle ne s'est jamais reposée sur ses lauriers. Durant ses années d'étude, elle a travaillé tous les week-

ends et durant ses vacances dans une grande surface du Haut-Plateau. Alors désormais elle rêve de nouveaux projets, participera à des auditions et comme elle dit «en accord avec mes valeurs». Car pour la jeune femme, comme pour beaucoup de jeunes actrices et acteurs aujourd'hui, être proche de ses valeurs est aussi important que décrocher un rôle. Et le collectif qu'elle a créé en est la preuve.

«Durant nos études, nous avons remarqué que dans notre métier les conditions sont inégales entre hommes et femmes. Bien sûr, Racine a écrit de beaux rôles féminins mais ils sont peu nombreux au théâtre aujourd'hui. Sur scène, les femmes donnent la réplique aux hommes, décident peu d'elles-mêmes. C'est pourquoi on a créé un collectif de femmes qui allait travailler avec des femmes pour être à l'aise sur le sujet!»

ARTISTES ÉMERGENTS VALAISANS

Découvrir la relève artistique

Durant un week-end prolongé, du 4 au 7 octobre, tous les jours dès 17 heures, 35 artistes émergents valaisans dans le domaine des arts vivants ont circulé et circuleront au Théâtre de Valère, au Petithéâtre, à la Cave à jazz et à l'église des Jésuites. Le festival a la mission de faciliter l'insertion des artistes émergents dans le milieu professionnel de leur canton. Après le succès d'une première édition en 2000 à Fribourg, trois artistes valaisans mettent sur pied «Fais comme chez toi» à Sion en 2021. Ces jeunes artistes, tout comme Aline Bonvin, sortent des écoles. Ils présentent ici les projets de leur choix: reprises de travaux d'école, expérimentations, premières créations... Ce sera aussi pour eux l'occasion de rencontrer d'autres professionnels et de tisser une plateforme d'échanges durant des rencontres organisées. Les artistes 2022 sélectionnés sont: Philippe Annoni, Sarah Bender, Clara Cesalli, Emeric Cheseaux, Alex Ghandour, Shannon Granger, Rachel Morend, Melissa Rouvinet, Elise Taiana, Josephine Thurre et Aline Bonvin, Sophie Vergères, Ludmilla Reuse et Anouk Werro.

Tout le programme et horaires sur: faiscommecheztoi.ch

Cinq récits autour de l'adolescence

«L'âge que j'avais», que le public peut encore découvrir ce vendredi à 19 h 45 au théâtre de Valère, se compose des récits du collectif autour d'événements marquants de l'adolescence, en lien avec des violences qu'elles ont subies. «Nous avons toutes quelque chose à écrire sur le sujet!» se souvient Aline. Sur scène, les témoignages se mélangent et s'entremêlent, c'est une seule voix qui parle, celle des femmes, une parole universelle. Et de conclure: «Je suis si contente de jouer en Valais. Et de pouvoir partager, rencontrer d'autres professionnels de la région est une chance extraordinaire.»

ISABELLE BAGNOUD LORETAN

Collectif PLAJE «L'âge que j'avais», Théâtre de Valère, vendredi 7 octobre à 19 h 45.

SPORTS

14

FOOTBALL

2^e LIGUE Néopromu, le FC Chippis se trouve à mi-classement. Point de la situation avec l'entraîneur Fernando Louro.

SKI ALPIN

Patrons en visite

CRANS-MONTANA Les organisateurs des courses de Coupe du monde de Crans-Montana ont intégré le Club 5 Ski Classics en 2016. A la base en 1988, il était composé des cinq destinations alpines qui organisaient des descentes, de manière régulière: Gröden/Gardena (Italie), Garmisch-Partenkirchen (Allemagne), Kitzbühel (Autriche), Wengen (Suisse), Val d'Isère (France). Aujourd'hui, il compte 18 membres. «Nous avons donc accueilli à Crans-Montana les membres de ce club les 27 et 28 septembre. Nous avons vendu le Valais et la Suisse. Mais ces réunions servent également à transmettre des idées à la Fédération internationale de ski au travers d'ateliers sur des thèmes comme la promotion des stations par le biais de grands événements, l'innovation dans la sécurité ou les droits publicitaires», commente Marius Robyr, président des courses de Coupe du monde sur le Haut-Plateau. D'ailleurs, le mardi soir le président de la FIS, Johan Eliasch, était présent à Crans-Montana.

Slalom nocturne annulé

En 2023, les dames se retrouveront sur la piste du Mont-Lachaux le 25 février pour une descente et le lendemain pour un super-G. En revanche, le slalom exhibition messieurs en nocturne de janvier a été annulé. «Nous avons pris cette décision à contrecœur, mais un effort concernant la consommation d'électricité va être demandé à tout le monde. Nous ne pouvions pas éclairer la Nationale pendant deux soirées pour notre manifestation», explique Marius Robyr. Ce slalom sera de nouveau au programme 2024.

CLAUDE-ALAIN ZUFFEREY

CLAUDE-ALAIN ZUFFEREY



Le comité de la Fracassée de Loc: Xavier Antille, Nicolas Clivaz, Larissa Zenklusen et Gabriel Clivaz. Manque Joël Caloz. DR

COURSE D'OBSTACLES 1^{re} FRACASSÉE

Bouger différemment

LOC La région sierroise n'avait encore jamais accueilli une épreuve du type de la Fracassée. Ce nouveau concept, importé par la société de la Jeunesse de Loc et environs (JLE), permettra aux participants de s'affronter le 15 octobre sur un parcours long de 8 km et réunissant 12 obstacles. «L'idée était de proposer quelque chose de ludique, de fun: un moment de sport différent, ouvert à tous. Nous ne voulons pas copier ce qui existe déjà, mais à chaque fois voir ce qui marche ailleurs et l'accommoder à notre sauce», commente Gabriel Clivaz, président du comité d'organisation et de la JLE, qui avait par exemple déjà mis sur pied le Sentier de la bière.

Car le but de ces jeunes est également de faire vivre le bas de la

commune de Crans-Montana. «Il se passe énormément de choses en station. Mais pas besoin d'aller si haut pour découvrir des paysages magnifiques, entre vignobles et forêts. Notre avantage est d'être proche de Sierre et facilement accessible», poursuit Gabriel Clivaz. Avant cette première Fracassée,

les organisateurs ne savent pas encore combien de concurrents vont répondre à leur appel. «Nous misons sur une centaine de participants. Ce serait déjà bien pour une première. Nous avons fait les choses bien, avec des obstacles attractifs confectionnés par nos soins, et un parcours très sympa», conclut Gabriel Clivaz.

Ravitaillements prévus

Un poste de ravitaillement sera mis en place environ à la moitié du parcours, sur la place de Tovachit (ancien terrain du FC Loc-Corin). A l'arrivée, à l'école de Corin, un repas chaud sera servi à tous les participants et des stands de nourriture et de boissons seront également à la disposition des visiteurs.

EN DATES

Sa 15 octobre

Départs: A la carte de 10 h 30 à 13 h 30

Inscriptions: Jusqu'au 12 octobre via le site de la manifestation.

<https://lafracassee.ch/inscriptions/>

Prix: 55 francs pour les écoliers et 64 francs pour les adultes

FOOTBALL FC CHIPPIS

Un club, deux équipes



Le FC Chippis s'est incliné 0-1 face à Saxon, dimanche dernier. REMO

CHIPPIS Lors de cette saison 2022-2023 de 2e ligue, 8 des 14 équipes engagées dans le groupe valaisan peuvent prétendre à jouer le podium. En tant que néopromu, le FC Chippis n'a pas la tâche facile. Actuellement, il se positionne au milieu du classement avec 11 points en sept matches.

«Par rapport à la 3e ligue, nous n'avons pas changé grand-chose. Notre groupe avait déjà la motivation et les capacités pour rivaliser après une promotion. Nous demandons juste à nos joueurs une plus grande justesse tactique et technique. A ce niveau, les erreurs sont difficilement rattrapables et se paient cash. Chaque rencontre va se jouer sur de petits détails», relève Fernando Louro, entraîneur du FC Chippis avec Ramiz Mehmetaj. Les vert et blanc restent sur une défaite à domicile face à Saxon (1-2), mais ont remporté le derby contre Sierre. «Tout le monde se connaît, c'est donc bien pour éviter de se faire chamberer. Mais comme je dis toujours: il est inutile de battre Sierre et de finir dernier.»

Un seul groupe d'actifs

Le FC Chippis possède également une deuxième équipe en 4e ligue, qui est 5e du classement. «Avec Ramiz, depuis que nous sommes arrivés à Chippis, nous

avons souhaité mettre en place une vision de club. Il n'y a pas une garniture fanion et une deux pour la servir. Nous avons un groupe d'actifs qui doit collaborer pour faire avancer au mieux les deux équipes», explique Fernando Louro.

«A Chippis, nous avons une vision de club, et ça fonctionne très bien»

FERNANDO LOURO
COENTRAÎNEUR DU FC CHIPPIS

ro. Ce concept n'est souvent que théorique dans les clubs qui comptent plus d'une formation. Les Chippillards sont, eux, dans le concret. Quelle est leur formule

magique? «A la base, tout s'est bâti sur le respect. Nous ne mettons pas les entraîneurs de la deux devant le fait accompli. Nous avons des réunions et les décisions se prennent en groupe. Côté joueurs, nous n'avons pas de starlettes qui refuseraient de participer à l'effort commun. Je vais jouer en 4e ligue, Ramiz également. Même si les intérêts de la une restent prioritaires, nous n'envoyons pas dans la deux un joueur, juste pour faire le nombre. Nous tenons compte de ses besoins», conclut Fernando Louro. Et les choses fonctionnent aussi dans l'autre sens. Des joueurs de 4e ligue sont amenés à faire le saut en première équipe pour apporter de la fraîcheur. Et dans une saison où tous les matches doivent se jouer à 100% pour espérer ramener des points, ce facteur n'est pas négligeable.

CLAUDE-ALAIN ZUFFEREY

COUPE VALAISANNE**Campagne terminée pour les Sierrois**

Au stade des huitièmes de finale de la Coupe valaisanne, il restait encore deux clubs représentant le district de Sierre: Saint-Léonard et Sierre. Les deux équipes n'ont pas passé l'obstacle. Les Léonardins se sont inclinés à Riddes (3e ligue) sur le score de 4-2. Quant aux Sierrois, ils ont perdu 1-0 sur le terrain du FC Saxon. Un remake de la rencontre de championnat, qui avait tourné à l'avantage des hommes de Sergio De Sousa.

AGENDA**Deuxième ligue**

Samedi 8 octobre
18 h Chippis - US Collombey-Muraz
18 h Sierre - Savièse
18 h Saint-Léonard - Brig-Glis
Mercredi 12 octobre
20 h Saillon - Sierre
Samedi 15 octobre
18 h Savièse - Chippis
18 h Salgesch - Saint-Léonard

Troisième ligue

Samedi 8 octobre
18 h Steg - Saint-Léonard 2
19 h Lens - Grimsuat
19 h Miège - Visp
Samedi 15 octobre
19 h Miège - Lens
Dimanche 16 octobre
10 h 30 Termen/Ried-Brig - Saint-Léonard 2

Quatrième ligue

Vendredi 7 octobre
21 h St. Niklaus 2 - Chermignon
Samedi 8 octobre
18 h 30 Savièse 2 - Grône
19 h 30 Granges - Ayent-Arbaz
20 h Saint-Léonard 3 - Châteauneuf 2
Dimanche 9 octobre
10 h Chippis 2 - Sierre 2
10 h 30 Bramois 2 - Crans-Montana
Mardi 11 octobre
20 h Chalais - GS Val d'Hérens
Vendredi 14 octobre
20 h 30 Naters 3 - Chermignon
Samedi 15 octobre
18 h Sierre 2 - Saint-Léonard 3
19 h Ayent-Arbaz - Chalais
19 h GS Val d'Hérens - Chippis 2
19 h 30 Grône - Châteauneuf 2
20 h Crans-Montana - Granges

Cinquième ligue

Vendredi 7 octobre
20 h Saas Fee - Noble-Contrée
Dimanche 9 octobre
10 h Leuk-Susten 2 - Chalais 2
14 h Bramois 4 - Grône 2
15 h Ayent-Arbaz 2 - Anniviers
15 h Raron 2 - Miège 2
Vendredi 14 octobre
20 h 30 Raron 2 - Noble-Contrée
Dimanche 16 octobre
10 h Anniviers - Saas Fee
10 h 30 Grône 2 - Miège 2
15 h Chalais 2 - Ayent-Arbaz 2

HOCKEY SUR GLACE HC SIERRE FÉMININ

Une passion inconditionnelle

SIERRE Le Valais, grand canton de hockey sur glace, ne possède qu'une seule équipe féminine. Elle évolue en SWHL-C, l'équivalent de la troisième division suisse. Ce niveau permet d'intégrer des débutantes, de former la relève et de prendre du plaisir durant les matches. Mais pour espérer faire une carrière dans ce sport, les filles sont obligées d'aller voir ailleurs.

Elles choisissent généralement Thoune, Lausanne ou Fribourg. A 19 ans, Alixane Berthod fait partie de ces joueuses qui multiplient les kilomètres pour assouvir leur passion. Certaines effectuent les trajets en voiture, et d'autres ont opté pour le train. Cet été, sans compter les tournois préparatifs, la Sierroise effectuait deux fois par semaine les



Alixane Berthod, samedi dernier, lors de la rencontre entre le HC Sierre et l'équipe de Post Bern. REMO



ALIXANE BERTHOD
HC SIERRE
FÉMININ

«Le hockey, c'est ma vie»

trajets à Fribourg pour s'entraîner avec son nouveau club. Il n'était donc pas rare de la croiser dans le dernier train la ramenant à Sierre, sur le coup de 1 h du matin avec son gros sac de hockey sur le dos. Pas trop astreignants tous ces trajets? «Le hockey, c'est ma vie. Donc je ne me pose pas ce genre de ques-

tions. Il faut se déplacer pour jouer, je le fais. Depuis cet automne, j'ai commencé l'université à Fribourg. Mais je continue à bouger, car je reviens m'entraîner deux fois par semaine avec les garçons du HC Sierre. C'est juste le sens des trajets qui a changé», explique Alixane Berthod.

Licence B à Sierre

Alixane Berthod a commencé à jouer à l'âge de 11 ans, avec l'école de hockey du HC Sierre. Elle a suivi les traces de son frère. «En fait, des

rencontres mères contre fils étaient organisées par le club. Une année, comme il manquait du monde, ils ont également pris les sœurs...» Puis elle a continué dans la filière garçons jusqu'en U17, tout en intégrant l'équipe dames. «A 13 ans, je me suis retrouvée avec des joueuses beaucoup plus âgées que moi. C'est peut-être ça le plus difficile à gérer. Mais mon intégration a été facilitée par tout le groupe.»

Cette saison, la Sierroise partage donc son temps entre Fri-

bourg et la Cité du Soleil. Elle évolue avec Gottéron en SWHL-B, mais a gardé sa licence B avec le HC Sierre. Le week-end dernier, elle a par exemple joué à Graben le samedi (défaite face à Post Bern 1-4) et à la BCF Arena le dimanche (victoire face à Rapperswill 11-2). La suite? Une vie partagée entre des études de médecine et le hockey. «Je ne vais pas arrêter ce sport, j'aime trop ça. Je vais tout mettre en œuvre pour pouvoir y jouer le plus longtemps possible.»

CLAUDE-ALAIN ZUFFEREY

À LA BANDE

Excellent début de saison de la première équipe

CLASSEMENT La première équipe du HC Sierre réalise une bonne entame de championnat. Elle est actuellement 4e de Swiss League avec 14 points en huit matches. Elle vient de battre les GCK Lions sur le score de 4-2 et a surtout dominé Viège à la Lonza Arena (0-5). Une victoire qui fait énormément de bien au moral... surtout des fans. Pour les joueurs, elle vaut trois points. A la bande, Yves Sarault a remplacé Dany Gelin. Mais sur la glace, les

choses n'ont pas beaucoup changé. Remo Giovannini tient toujours la baraque devant son filet. Le capitaine Maxime Montandon assure en défense et son frère Arnaud est de nouveau top scorer avec 13 points. Quant au duo d'étrangers composé d'Eric Castonguay et de Francis Perron, il est beaucoup utilisé par son entraîneur. Cela semble bien lui convenir et Perron s'est déjà fait une place en Swiss League. C'est la grosse différence avec la saison dernière, durant laquelle Anthony Beauregard n'avait jamais trouvé la sienne.

Un mois d'octobre chargé

AGENDA Le mois d'octobre est traditionnellement chargé en matches. Mais pour les Sierrois, les deux semaines à venir sont plutôt favorables. Trois rencontres à la maison et des adversaires à leur portée devraient leur permettre de faire des points.

Samedi 8 octobre: 20 h Winterthur - Sierre

Mardi 11 octobre: 20 h Sierre - Langenthal

Samedi 15 octobre: 16 h TI Rockets - Sierre

Mardi 18 octobre: 20 h Sierre - Winterthur

Vendredi 21 octobre: 20 h Sierre - Thurgovie



Les bonnes **tables** de chez nous

Quiche aux cèpes

Ingrédients

pour 4 personnes

- pâte brisée (150 g de farine, 75 g de beurre, pincée de sel et 10 cl d'eau)
- une noix de beurre
- 4 gros cèpes frais
- quelques champignons de Paris à dos brun
- sel, poivre, muscade,
- une demi-gousse d'ail
- 1 dl de crème fraîche
- deux tranches de jambon
- 2 œufs
- une poignée de gruyère râpé



Préparation:

- Préparer une pâte brisée en rajoutant l'eau à la fin.
- La laisser reposer 1 heure, ensuite l'étaler dans un moule à tarte beurré.
- Faire sauter et réduire les cèpes et les champignons avec l'ail. Quand ils ont rendu leur eau, ajouter la crème fraîche.
- Assaisonner avec le sel, le poivre et la muscade et laisser mijoter quelques minutes. Laisser refroidir ce goûteux mélange. Pendant ce temps, enfourner 10 min à four chaud (250°C) la pâte seule.
- Couper le jambon en petits carrés. Ajouter les deux œufs préalablement fouettés au mélange crème-champignons. Bien mélanger et verser le tout dans le fond de tarte.
- Saupoudrer de gruyère et cuire 20 min. jusqu'à obtenir un gratin.

Bon appétit!



www.brasserie-le-national.ch

Rte de Sion 1 - 3960 SIERRE - Tél. 027 565 90 60

- Cuisine de saison
- Traiteur «les 2 Chefs»
- Bar 17 h 30

**PROCHAINE PARUTION
DE NOTRE RUBRIQUE
4 NOVEMBRE 2022**

Pour paraître dans cette rubrique: tél. 027 329 77 11 ou jds@impactmedias.ch

LOCHER S

SPÉCIALISTE ÉLECTROMÉNAGERS
HAUSHALTSGERÄTE-SPEZIALIST

- RÉPARATION • INSTALLATION • VENTE •
- CONSEILS • PIÈCES DÉTACHÉES •
- > TOUTES MARQUES <

SINCE
2021



SIDIR GROUP service PARTNER Electrolux AEG Miele SCHULTHEISS LEIBERGER Baumacht

Locher Sébastien
info@locher-s.ch

079 377 07 35
www.locher-s.ch

Cherche à acheter

Chalet de 2½ à 5½ pièces
Nous parlons français et allemand

Tél. 033 654 00 03

A vendre à Noës

app. 2½ neuf 66 m²

grand balcon yc 1 place de parc
A proximité de toutes les commodités

Disponible de suite

Tél. 027 322 02 85

Noës Fr. 370 000.-

App. 2.5 neuf 66 m², grand balcon
yc 1 place de parc.
A proximité de toutes les commodités

Disponible de suite.

A vendre aussi des box.

Tél. 027 322 02 85

SORTIR

21

ORIENT-OCCIDENT
PRIX OUSSEIMI DE LA
TOLÉRANCE Les R00
 débutent ce soir en recevant
 un prix prestigieux pour avoir
 porté haut le vivre-ensemble.

FONDATION OPALE ÉVÉNEMENTS

La voix des Indiens

LENS La Fondation Opale dont l'exposition court toujours jusqu'au 6 novembre organise plusieurs rencontres ces prochains jours. D'abord, en partenariat avec Art Métro Sierre, un tête-à-tête littéraire vendredi 21 octobre à 19 heures avec AD Salamin pour son roman «Rien que du grand ciel» paru en 2021 aux Editions de l'Harmattan. L'écrivaine parlera d'écriture avec la journaliste Marlène Métrailler. Une très belle rencontre en perspective et l'occasion de relire ce road-trip qui explore l'amitié profonde entre deux hommes.



«**Sa mise en garde n'est pas prise au sérieux**»

DANIEL SCHWEIZER
 ANTHROPOLOGUE ET RÉALISATEUR

«Amazonian Cosmos»

Samedi 29 octobre à 18 h 15, le réalisateur Daniel Schweizer présentera son film «Amazonian Cosmos» sorti en 2020 qui clôt sa trilogie consacrée aux peuples amérindiens. Après le documentaire, le Genevois qui vit depuis plusieurs années à Sion et dont les films ont été régulièrement primés dans les festivals, prendra part à une discussion avec le public. Il évoquera aussi l'exposition «Une odyssée amazonienne» qui lui est consacrée à la Fondation Fellini à Sion, partenaire de l'événement. Il dédicacera son livre «Une odyssée amazonienne» aux Editions Favre, qui lui aussi vient de sortir de



Daniel Schweizer présentera à la Fondation Opale son documentaire «Amazonian Cosmos». DR

presse et qui pose une réflexion sur ces 20 ans de voyages auprès des communautés autochtones: «Des immersions difficiles à entreprendre aujourd'hui», confie le réalisateur. «Ce n'est plus à un homme blanc de 60 ans comme moi, de raconter cette histoire. Si mon approche ethnologique était naturelle des années 1960 à 2000, aujourd'hui les rapports de force ont changé avec les notions d'appropriation culturelle, c'est la fin d'une certaine innocence», explique Daniel Schweizer.

Le regard du chaman sur notre société

«Amazonian Cosmos» partage la prophétie de «la Chute du Ciel imminente». Daniel Schweizer a suivi durant plus d'une année Jaider, un Indien Macuxi, envoyé dans le monde des blancs pour trouver des alliés dans la défense des territoires ancestraux. Son odyssée passe par le Vatican – où il rencontre le pape François – Genève et San Francisco. Le chaman y pose un regard ethnographique où pointe une fine critique de la société de consommation. «Mais Jaider est surtout très ouvert, curieux, il cherche des alliés car il ne les

trouve plus au Brésil. Mais notre écoute est parfois autistique, certainement très ethnocentrique et cette mise en garde de notre monde et de notre devenir n'est pas prise très au sérieux. On lui souhaite bonne chance, on ne comprend pas combien sa parole chamanique serait une contribution importante à notre rapport à la terre...» confie le réalisateur qui, depuis cinq ans, filme désormais les oranges-ou-tangs de Sumatra.

ISABELLE BAGNOUD LORETAN

Places limitées, réservation requise:
 info@fondationopale.ch ou 027 483 46 10.

THÉÂTRE «MAFIOSAS»

Porter un autre regard

SIERRE Lassées de travailler sur des projets à dominance masculine, trois femmes, une réalisatrice, une scénariste et une productrice, réalisent un film qui renverse les stéréotypes de genre. C'est le pitch de «Mafiosas», une création qui se joue au Théâtre Les Halles du 7 au 9 et du 12 au 15 octobre. «Mafiosas», féminin de mafieux, reprend notamment des rôles de films policiers et thrillers criminels cultes pour en révéler leur contenance sexiste et violente. «Le parrain», «Scarface», «La scoumoune», «Le clan des Siciliens»,

«Les affranchis», «Pulp Fiction»... Ludmilla Reuse connaît ses classiques.

C'est l'amour du théâtre et du cinéma qui a poussé la jeune metteuse en scène formée à l'INSAS de Bruxelles à se questionner sur les grands rôles qui ont forgé notre regard et notre culture cinématographique, des grands rôles tenus généralement par des hommes, des films marqués par l'invisibilité des femmes. Elles sont des prostituées, des serveuses ou des mamans, dont on ne connaît pas forcément le nom d'ailleurs, elles donnent la réplique aux hommes et disparaissent quand elles ne sont pas violées ou assassinées. Ludmilla Reuse propose réparation. Ensuite à nous de juger si nous pourrions ou non continuer à apprécier ces œuvres ou en imaginer de nouvelles, plus inclusives. Ludmilla a fait son choix: «Et si on essayait déjà de



répondre au test de Bechdel pour vérifier à l'aide de trois critères qu'il n'y a pas une sous-représentation des personnages féminins dans les fictions: y a-t-il au moins deux femmes nommées? Parlent-elles ensemble? Et de quelque chose sans rapport avec les hommes?»

Sur scène, quatre magnifiques jeunes comédien et comédiennes, **Zoé Sjollema, Clarina Sierro, Estelle Bridet** et Christian Cordonier dont on perçoit le plaisir du jeu. Représentations hypersexualisées des corps, inversion des rôles – impres-

sion jubilatoire les flingues et gênée quand les femmes sont violentes –, des preuves par les didascalies et quelques statistiques imparables, quelques moments où les mots témoignent. Tout est excellentement raconté, fluidifié, avec des comédiens qui campent différents rôles. On rit beaucoup, on rit jaune aussi. Un éclairage soigné, une partie de la musique jouée en live par Tom Loretan renforcent les procédés.

Ce combat pour l'égalité dans le cinéma n'est en rien anecdotique. Et cette proposition apporte un regard neuf alors que nous fêtons les 5 ans du mouvement #MeToo, qui, à la suite de l'affaire Weinstein (que l'on retrouve sur scène), prenait une dimension mondiale. **ISABELLE BAGNOUD LORETAN**

Du 7 au 9 et du 12 au 15 octobre à 19 h, sauf le dimanche à 17 h. www.theatre-leshalles.ch

ART ET MUSIQUE NOUVELLE SAISON

Le plaisir de l'écoute

SIERRE Art et Musique a débuté sa nouvelle saison le 2 octobre dernier avec l'Ensemble Amicitiae, octuor à cordes. L'association poursuit avec un récital du pianiste polonais de 46 ans Pavel Mazurkiewicz le 13 novembre à 18 heures à l'Hôtel de Ville.

On ne change pas une formule qui gagne. Art et Musique propose des

concerts classiques depuis 35 ans, des concerts organisés pico bello, généralement à la salle de l'Hôtel de Ville le dimanche à 18 heures, durant ces heures bleues et généralement creuses qu'il faut rendre plus intenses! Art et Musique avoue un penchant pour le piano, la voix, la musique de chambre et des réunions originales. La qualité est tou-

jours au rendez-vous, les prestations en adéquation avec l'esprit des lieux, simples et généreux. Ce sera encore le cas cette année. A la volée et sans être exhaustif, on citera en décembre, le violoniste ukrainien Pavel Vernikov avec la violoniste Svetlana Makarova et la pianiste Diana Ketler; l'ensemble vocal Sierrenade qui sera accompagné par

l'ensemble baroque de Bâle, les Cornets Noirs, pour interpréter la «Missa si Deus pro nobis» à 16 voix d'Orazio Benevoli, une pièce peu chantée alors que Benevoli fut l'un des grands génies de la polychoralité ou encore un duo harpe et flûte, celui aussi de la soprano sierroise Valérie Beney accompagnée de Mathieu Constantin ou encore le jeune pianiste Anton Gerzenberg, lauréat du concours Géza Andales.

Libérer les tympans

En toute fin de saison, Triofane 3mg propose «un trio local contre les oreilles bouchées», violon, piano, clarinette avec un programme concert-spectacle autour de la guerre: «14-18 Durant la guerre, la musique continue». Avec des œuvres de Stravinski, Lili Boulanger, Gordon Jacob et Erwin Schulhoff, des œuvres accompagnées par des extraits de journaux, des lettres de compositeurs et des chansons d'époque! **IBL**

Tout le programme sur: art-musique-sierre.com

OFFRE SPÉCIALE
2 pour 1
sur tous les grands services
de ski ou snowboard

Valable du 15 octobre au 15 novembre 2022.
Non cumulable avec d'autres offres.

OFFRE SPÉCIALE
-20%
sur toutes les locations saisons

Valable du 15 octobre au 15 novembre 2022.
Non cumulable avec d'autres offres.

INTERSPORT Sierre
Centre Manor
Rue de Plantassage 24
3960 Sierre
www.intersportsierre.ch

INTERSPORT
SIERRE

BIBLIOTHÈQUE
SPECTACLESPour
clôre
le jubilé

CRANS-MONTANA L'année du jubilé de la bibliothèque de Crans-Montana touche à sa fin et trois événements viennent terminer les festivités en beauté.

Les 10 et 11 octobre, la bibliothèque s'invite dans les écoles avec sa thématique du théâtre. Un spectacle d'improvisation autour du livre sera offert à tous les élèves primaires des écoles des villages, Lens, Martelles, Montana-Village et Randogne. «Impro livre-moi tes histoires» par la Cie du Bord où le comédien Fausto Borghini dévoilera toutes les histoires secrètes cachées au cœur des livres d'images. A Crans-Montana les écoliers découvriront une pièce radiophonique tirée de «Mon papa pirate», un album jeunesse qui transpose les difficultés du travailleur immigré en aventures palpitantes sur des mers.



Le comédien Fausto Borghini se rendra dans les écoles des villages. DR

Enfin vendredi 11 novembre, dans le cadre de la Nuit du conte en Suisse, la bibliothèque accueille la conteuse Anne Martin qui présentera «Justin, côté jardin» un conte inédit sur les coulisses du théâtre où l'on rencontre Justin, l'homme à tout faire du théâtre... Dès 3 ans et sur réservation. (C)

www.bibliocm.ch

ATELIERS ET SPECTACLES CITÉ ALDRIN

Encirqué! à la cité Aldrin

SIERRE Pas de festival au Théâtre Les Halles cette année. Les 21 et 22 octobre, Encirqué! pose ses valises à la cité Aldrin pour aller à la rencontre de ses habitants: ateliers de cirque avec professionnels et spectacles au programme. Durant une semaine, grand public, amateurs, artistes et professionnels du secteur culturel vont échanger et faire du cirque ensemble.

Encirqué! a toujours développé ses projets en adoptant un volet d'inclusion qui a comme objectif de créer un spectacle en collaboration avec la population locale et les institutions sociales de la ville. Dans la continuité de sa philosophie et après une première collaboration entre la Cie Courant d' Cirque et l'Aslec, Encirqué! propose une approche qui vise à renforcer la diversité culturelle de la ville de Sierre. Cette fois, l'équipe s'implante au cœur même de la population et réalise une création participative encourageant le contact entre les habitants du même quartier. Et le moins qu'on puisse dire, c'est que ça fonctionne: «Ce matin, avec Sarah Simili, directrice du projet, nous avons découvert 57 inscriptions alors que nous en avions prévu 24, mais on va se débrouiller, les enfants sont tellement preneurs ici», explique souriante Amra Grisevic, éducatrice à l'Aslec.

Le public pourra donc découvrir les 21 et 22 octobre deux créa-



Le cirque s'installe à la cité Aldrin pour créer un spectacle à la salle omnisports en collaboration avec la population locale.

DOMINIQUE SCHRECKLING

tions: «Parade» avec des professionnels et les habitants de la cité Aldrin et aussi «Gavroche», un spectacle destiné à rapprocher le Bas et le Haut-Valais, composé de familles de Sierre et de Brigue.

(C)/IBL

Salle omnisports.

Entrée libre, chapeau à la sortie.

«Parade»: vendredi 21 octobre à 19 h
et samedi 22 octobre à 10 h 30

«Gavroche»: samedi 22 octobre à 19 h.

www.encirque.ch

PUB



ORTHODONTIE INVISALIGN À DOMODOSSOLA.

Réservez dès maintenant pour découvrir, sans obligation, comment vous pouvez changer votre sourire en utilisant un appareil dentaire que vous seul saurez porter. **Dans votre premier rendez-vous, vous aurez:**

Une
**VISITE
ORTHODONTIQUE**

pour Invisalign une
**SCANNER NUMÉRIQUE
de votre sourire**

pour Invisalign
**APERÇU 3D
du résultat final**

**Prix du traitement:
de € 2'500.-**

**Téléphone:
+39 0324 242292**



CLINICHE DENTAL QUALITY®
UNIQUEMENT À DOMODOSSOLA



clinichedentalquality.ch



“
**Grâce au Journal de Sierre,
touchez 100% des ménages.**
”



Sabrina Fischer

Conseillère à la clientèle
078 913 36 33
sabrina.fischer@impactmedias.ch

**A l'écoute pour votre
prochaine campagne**



IMPACT_medias

RENCONTRES ORIENT OCCIDENT REMISE DU PRIX OUSSEIMI

En toute convivance

SIERRE Les 10e Rencontres Orient Occident débutent ce soir à 18 heures au château Mercier par la remise du prix Ousseimi de la tolérance. Maria Ousseimi, la fille du fondateur et présidente de la fondation, remettra le prix de 50 000 francs. Jacques Moreillon, membre de la fondation, évoquera ses rencontres avec Nelson Mandela, qui fut le premier lauréat à recevoir le prix Ousseimi en 2004.

«Les ROO pratiquent le vivre-ensemble»



JACQUES MOREILLON
MEMBRE DE
LA FONDATION
OUSSEIMI

Jacques Moreillon a été notamment directeur général du Comité international de la Croix-Rouge, il fut aussi membre du Conseil de l'Assemblée du CICR. De 1965 à 2009, le Vaudois a effectué plus de 250 missions dans 80 pays! Il a été le premier à pouvoir rendre visite à Nelson Mandela dans sa prison de Robben Island et il le rencontrera à plusieurs reprises, en prison puis à sa libération. Quelques questions à celui, qui, tout comme les Rencontres Orient Occident qu'il connaît bien, croit aux vertus du vivre-ensemble.

Quelques mots sur la Fondation Ousseimi?

Depuis 1990, la fondation attribue des bourses d'études en faveur d'étudiants de la ré-



Le château Mercier offre un cadre fabuleux aux ROO. Les invités et le public s'y retrouvent après les conférences.

DR

gion méditerranéenne. Elle a ensuite créé un prix lié à la tolérance pour promouvoir un esprit du vivre-ensemble. Le premier choix s'est porté sur Nelson Mandela en 2004. La barre a été mise très haute. Qui imaginer après lui? C'est pourquoi nous nous sommes tournés vers des institutions qui s'engagent pour le vivre-ensemble comme c'est le cas pour les Rencontres Orient Occident.

Vous connaissiez son fondateur?

Khaled Ousseimi est né à Damas et vivait au Liban. Il était un homme d'une extrême discrétion dans ses engagements humanitaires et, comme il le disait lui-même, «avait fait sa fortune à l'époque où on pouvait encore la faire honnêtement». A l'automne de sa vie, il a créé cette fondation et a toujours dit que ça avait été le plus beau jour de sa vie.

Qu'est-ce qui vous a touché dans les ROO?

Elles ont pratiqué le vivre-ensemble et démontré par les actes que l'exercice est possible, aussi à travers l'art. Les ROO réussissent à mettre ensemble des gens d'origine différente mais qui vivent, chacun à leur manière, dans une certaine convivance.

Que signifie convivance?

C'est un mot très important, relativement nouveau, admis par l'Académie française en 2004 seulement mais qui existe depuis longtemps en espagnol. C'est le mot contemporain pour le vivre-ensemble. L'Assemblée générale de l'ONU a fixé au 16 mai la journée mondiale du vivre-ensemble en paix. J'aurais préféré qu'on parle de journée mondiale de la convivance.

Vous observez le monde depuis les années 1960, comment le voyez-vous aujourd'hui?

J'observe chez les jeunes un mélange entre un grand besoin d'idéal mais aussi un grand scepticisme quant à l'avenir. Il est important de les encourager à chercher où ils peuvent individuellement faire la différence! S'ils veulent améliorer des situations concrètes, je leur conseille de travailler dans l'humanitaire.

ISABELLE BAGNOUD LORETAN

INSTALLATION DANS LES JARDINS

Gary Germanier et Perla Joe Maalouli

Perla Joe Maalouli est une artiste-activiste libanaise qui a résidé à la villa Ruffieux en mars 2022. Lors de son séjour, elle a rencontré Gary Germanier, couturier et «créateur de surprises» qu'on a pu découvrir dans l'installation «Hyper sensible» qui a marqué les esprits. René-Pierre Antille leur a proposé de réaliser ensemble un projet pour les Rencontres Orient Occident. Le public pourra entendre les envolées audio-phoniques des deux artistes, à travers des codes QR disposés dans les jardins du château Mercier. «Comme nous ne sommes pas dans la même ville, Perla Joe vit actuellement à New York, on a décidé de raconter notre rencontre à travers des audios et on abordera un peu la vie...», explique Gary Germanier. «Tout s'est fait à distance, la création des audios à travers le téléphone ou seul et ensuite on j'ai figolé le montage. J'ai compris que nos différences culturelles ne sont rien du tout par rapport à nos similarités d'êtres humains. On s'est questionné sur le comment on gérait nos émotions, sur les clefs que nous essayons de trouver pour vivre sans trop angoisser. Elle aussi possède une sensibilité forte. J'ai été happé par son travail. Elle présente une réalité qui n'est pas la mienne, quand elle est face à des militaires dans la rue, elle n'a pas peur de mettre ses tripes sur la table. De mon côté, j'ai une pudeur tout européenne! Nos audios ne sont pas faits pour comprendre quelque chose mais pour ressentir.»

PRATIQUE

Rencontres Orient Occident

Du 7 au 16 octobre au château Mercier. Tables rondes, débats, rencontres littéraires, concerts et récitals.

Tout le programme sur le site: roo-mercier.ch

Réservation: au 079 294 08 88 ou carine.patuto@chateaumercier.ch

AU CASINO**TICKET TO PARADISE**

Vendredi 7, samedi 8, lundi 10 et mardi 11 octobre à 20 h 30. Dimanche 9 octobre à 19 h. Comédie américaine d'Ol Parker avec Julia Roberts et Georges Clooney (VF-8 ans).

LES MINIONS 2

Samedi 8 octobre à 18 h; dimanche 9 octobre à 17 h. Film d'animation pour famille (VF-6 ans).

AU BOURG**UNE BELLE COURSE**

Vendredi 7 octobre 20 h 30; samedi 8 octobre 18 h; dimanche 9 octobre à 19 h et mardi 11 octobre à 20 h 30. Comédie française

de Christian Carion avec Line

Renaud et Dany Boon (VF-12 ans).

**SANS FILTRE**

Samedi 8 et lundi 10 octobre à 20 h 30; dimanche 9 octobre à 16 h 30. Palme d'or à Cannes cette année, drame de Ruben Östlund avec Harris Dickinson et Charlbi Dean (VF-12 ans).

Messe des vendanges

SAINT-GINIER Le Corps de Dieu de Villa participe à la traditionnelle messe des vendanges, dimanche 9 octobre à la chapelle de Saint-Ginier sur les hauts de Sierre. La cérémonie débutera à 11 heures et sera suivie d'un apéritif animé par les Fifres et Tambours de Villa.

Information: www.lecdv.ch

12 expressions

SIERRE L'abbé François-Xavier Amherdt, professeur de théologie à l'Université de Fribourg, est un auteur prolifique; il vient de sortir de presse un nouvel opus, «Les 12 inouïs de Dieu» aux Editions Parole et Silence. Il écrit: «12 perles de l'Evangile, dont nous n'avons pas encore – pas toujours – pris la mesure.» Un ouvrage d'une centaine de pages, très accessible à tous et qui se déguste chapitre par chapitre.

Concert événement

SIERRE Ce soir, vendredi 7 octobre à 19 h 30 à la salle de l'Hôtel de Ville, la Fondation Rilke organise un concert autour de l'œuvre de Paul Hindemith «Das Marienleben». Rainer Maria Rilke était sceptique sur la possibilité de mettre en musique ses poèmes, mais il a beaucoup inspiré les auteurs. Juste après sa première «Elégie de Duino», il a écrit au château de Duino en 1912 le cycle «La vie de Marie». Paul Hindemith s'en est inspiré pour son cycle opus 27 dont la création a eu lieu à Francfort en 1923, encore du vivant du poète. En 1948 le compositeur retravaille cette œuvre pour l'adapter à ses nouvelles exigences esthétiques. Yvonne Friedli, soprano suisse qui vit à Berlin, sera accompagnée par Constantin Alex pour interpréter «Das Marienleben» mais encore les merveilleuses «4 letzte Lieder» de Richard Strauss.

15 francs, gratuit pour les membres.

L'AMITIÉ N'A PAS DE PRIX?**CHIPPIS**

Le Cercle théâtral de Chippis présente sa nouvelle pièce «2 euros 20» dès le 21 octobre à la salle de gym de Chippis. Sur une mise en scène de Pascal Rausis, une comédie estivale: c'est l'été en Provence, les cigales et le pastis et trois couples, amis de longue date, qui se retrouvent comme chaque année pour partager les vacances. Mais c'est aussi l'histoire de 2 euros 20 abandonnés sur une table et qui vont disparaître... Et voici le début de la morale: l'amitié n'a pas de prix tant qu'on ne parle pas d'argent!



Les 21, 22, 23, 28, 29 et 30 octobre et les 3, 4 et 5 novembre.

Réservation: au 079 106 25 75 ou sur www.cercletheatral.ch

Une Maison de la littérature pour tous

MONTHEY Une Maison des écrivaines, écrivains et des littératures (MEEL) ouvre à Monthey. Une Maison romande qu'on a imaginée comme un lieu d'accueil, d'échanges et de formation pour les écrivaines et écrivains de tous horizons et de tous niveaux. Un concept suisse romand pour apporter un appui aux auteurs et autrices et des possibilités de développement aussi. Il y aura donc des cours, des vernissages, des conférences, avec, à sa tête, l'autrice montheysanne Abigail Seran. Les activités débutent en octobre. Le 18 novembre aura lieu une journée portes ouvertes pour faire connaissance et pour inaugurer en grande pompe l'espace lové au château de Monthey.

Programme détaillé sur: www.meel.ch

Les plantes médicinales

VERCORIN La deuxième Rencontre de Vercorin a lieu ce

samedi 8 octobre à 18 heures à la Maison bourgeoise. Le professeur Kurt Hostettmann donnera une conférence sur le thème des plantes médicinales. Docteur en chimie et professeur honoraire aux Universités de Genève, Lausanne, Nanjing, Shandong et à l'Académie chinoise des sciences à Shanghai, Kurt Hostettmann est un expert internationalement reconnu dans le domaine des plantes médicinales et des phytomédicaments.

Un roman

CHEMIGNON Alain Bagnoud, qui vit entre Genève où il enseigne et Saint-Luc où il aime se retirer, signe un nouveau roman aux Editions de l'Aire «L'amant de la déesse lune». Un auteur prolifique avec une quinzaine de livres jusqu'ici, dont, tout récemment, un premier roman policier remarqué «De la part du vengeur occulte», Prix du polar romand 2022. Son nouveau roman s'inspire du mythe grec

d'Endymion et de Séléné qui parle d'un jeune écrivain. Pablo a publié un seul livre de son vivant. Après sa mort, vingt ans plus tard, un rumeur monte: il aurait rédigé un chef-d'œuvre. On recherche le texte et du coup on fouille aussi sa vie...

Combats de génissons

NIouc Pour la 12e année, l'Amicale de Niouc organise sur ses terres le désormais traditionnel combat de génissons de la race d'Hérens. Après 11 éditions à succès, la société rempile cet automne ce samedi 8 octobre. Les combats et les festivités se dérouleront au couvert de Niouc, à partir de 9 h 30.

Rencontre sénégalaise

SIERRE L'exposition «Rencontres sénégalaises» est visible aux wagons de l'ASLEC jusqu'au 27 octobre. Entre photographies, illustrations et autres souvenirs sénégalais, l'occasion de partager le voyage d'entraide de 8 jeunes Suissesses dans un petit village sénégalais dans le cadre de l'association Nouvelle Planète autour d'un projet de construction d'une unité de transformation de céréales dont bénéficie le groupement des femmes de la région. Par ailleurs, l'artiste peintre Olga Salamin partagera le lieu d'exposition avec de belles peintures très colorées.

Réalise ta propre étiquette!

SIERRE Durant les vacances d'automne, le Musée du vin organise des animations familiales et gratuites. Mardi 18 octobre de 14 à 16 heures, les enfants peuvent créer leur propre étiquette! L'atelier gratuit et bilingue s'adresse aux enfants dès 4 ans. De leur côté, les parents pourront visiter librement le musée.

Infos: <https://www.museeduvin-valais.ch>

COULEUR DU TEMPS

La montagne laïque

Chez les anciens Egyptiens et Babyloniens, sur les frontons des temples, on trouvait des incisions et des normes qui en réglaient l'accès: des rituels de purification et des codes vestimentaires. A Delphes il y avait le Temple le plus fréquenté de toute l'antiquité, dédié à Apollon, le dieu de la Lumière, des arts et de la divination. Socrate se rappelle bien de l'inscription: «gnosi seauton» «connais -toi, toi-même». Cet ordre d'Apollon voulait dire au pèlerin: «sache que tu es mortel, et reconnais qui tu es, en face du dieu devant lequel tu te présentes». Cette injonction n'avait rien de psychologique ou philosophique: elle exprimait simplement l'exigence d'un acte de reconnaissance de la distanciation entre l'humain et le divin.

Le psaume 15 nous ramène dans le contexte de la foi biblique. Ici, un paradoxe se manifeste: ce Dieu de la

montagne sainte n'exige pas des normes liturgiques ou morales à respecter. Non, l'examen concerne plutôt la conduite extérieure au temple, celle qui se manifeste dans la vie ordinaire.

Onze paragraphes sont requis pour y avoir accès. Seul celui qui se comporte d'une certaine manière y est admis: honnêteté, franchise, discrétion, absence de tout tort, fidélité à la parole qui a été donnée... La recherche de Dieu dans les lieux saints, se juge sur la manière de se lier aux autres. Apparemment, le Dieu de la sainte montagne ne demande pas des choses de particulièrement sacré, exceptionnel, ou sophistiqué. Il n'a pas besoin d'actes héroïques ou de grande pénitence, de grandes prières et sacrifices.

Le cérémonial d'entrée? Il est bien simple: les bonnes relations de justice et de charité!

ANDRÉA DE VICO

L'ÉNIGME D'AUGUSTIN GENOUD

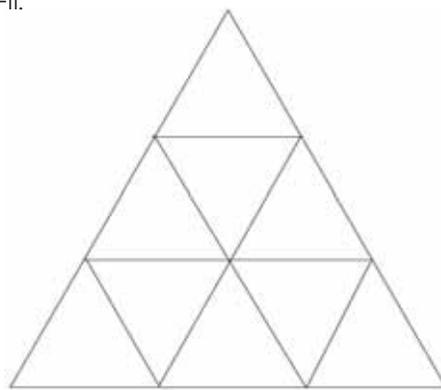
Augustin Genoud est passionné d'énigmes mathématiques et logiques, il est l'auteur du site www.jeuxmath.ch et propose pour le «Journal de Sierre» une fois par mois une énigme.

Les triangles, losanges et trapèzes

La figure ci-contre est faite de 9 triangles identiques. Dans cette figure, combien y a-t-il:

- a) de triangles?
- b) de losanges?
- c) de trapèzes?

Notes: les triangles n'ont pas forcément tous la même grandeur; il en est de même pour les losanges et les trapèzes.



Solutions : a) 9 - b) 3 - c) 3

Solutions détaillées sur www.jeuxmath.ch

DÉCÈS

POUR LE DISTRICT,

DU 22 SEPTEMBRE AU 5 OCTOBRE

Michel Caloz, 72 ans, Sierre

Claude Robyr, 72 ans, Crans-Montana

Julie Di-Nucci, 75 ans, Sierre

Marianne Martin-Savioz, 82 ans Sierre

Gérard Baeriswyl, 95 ans, Sierre

Marcel-Jean Jeckelmann, 87 ans, Sierre-Grône

Antoinette-Lydia Greco, 88 ans, Sierre

Jean-Pierre Buchs, 70 ans, Chalais

Fernanda Bolli, 87 ans, Veyras

Micheline Pfammatter-Hugo, 79 ans, Grône

Giovanni Rosiglioni, 81 ans, Veyras

Florentine Barras-Rey, 83 ans, Montana-Village

Rosette Simon-Rey, 98 ans, Crans-Montana

Promenade du Clos 1
3960 Sierre
Tél: 027/455 10 16
www.pfsalamin.ch

CRANS-MONTANA ET RÉGIONS
T. 027 481 28 16
www.pompesfunebresbarras.ch

Avenue du Marché 3 – Sierre
Funérarium: Rte de la Gemmi 81
TEL 027 455 20 60

Jour et nuit Tél. 027 455 27 53

Cuisines & Salles de bains Fust

Fr. 500.-*

Bon de réduction pour votre nouvelle cuisine ou salles de bains
À faire valoir sur toute commande de salle de bains ou de cuisine à partir d'une valeur de Fr. 10'000.-. Non cumulable. Max. 1 bon par commande.

*Action valable sur les commandes passées entre le 23.08.22 et le 22.10.22

CUISINE – PAR INTERPRÉTATION INDIVIDUELLE

Nos décors expressifs en béton, qui soulignent esthétiquement le style de vie urbain, sont aussi polyvalents que la vie elle-même. Il existe désormais la bonne nuance de couleur pour tous les goûts.



Y compris les appareils de la marque **BOSCH**



Également disponible en béton blanc, béton sable fin, béton gris, béton gris ardoise ou béton gris terra

Fr. 500.-*

Bon de réduction pour la direction des travaux
À faire valoir sur les prestations de direction des travaux de Fust à partir d'une valeur de Fr. 10 000.-. Non cumulable. Max. 1 bon par commande.

*Action valable sur les commandes passées entre le 23.08.22 et le 22.10.22

MEUBLES DE SALLE DE BAINS – ADAPTÉS À VOTRE PIÈCE

De dimensions plus ou moins larges, étroites ou profondes, équipés de tiroirs ou de portes, de teintes colorées ou en nuances de bois, notre gamme d'articles s'adapte individuellement à votre pièce.



Un large choix de plus de 100 modèles

DES PRESTATIONS DE SERVICE EXCLUSIVES POUR UNE SATISFACTION À VIE

Transformer sa cuisine, c'est facile – Fust travaille avec ses propres menuisiers et coordonne l'activité de tous les artisans régionaux qui contribuent à votre projet de transformation!



Cette cuisine devrait avoir un design plus moderne et spacieux. Certains appareils sont arrivés au terme de leur cycle de vie.

Le résultat est impressionnant! Le maître d'ouvrage est rayonnant: «Nous sommes ravis! Tout a été effectué rapidement et de manière impeccable, de A à Z! Il suffit d'opter pour Fust... et ça marche!»



VOTRE AVANTAGE FUST N° 1

Garantie de qualité à vie

Seuls les meubles ayant passé avec succès les tests de qualification dans des laboratoires de contrôle viendront enrichir la collection.



VOTRE AVANTAGE FUST N° 2

12 ans de garantie sur tous les appareils encastrés

Vous jouez la sécurité avec la prolongation de garantie Fust. Notre technicien de service répare gratuitement l'appareil défectueux.



VOTRE AVANTAGE FUST N° 3

Accumulez des Superpoints avec la Coop Supercard ou la carte de crédit et carte prépayée Supercard = 1% de réduction supplémentaire!

P. ex. le prix de votre cuisine:
Fr. 10'000.- = 10'000 superpoints
Fr. 20'000.- = 20'000 superpoints



Transformer et rénover... À l'aide d'un seul partenaire!

Grâce à la gestion de construction offerte par Fust, vous réaliserez vos transformations sereinement!

Vos avantages en un coup d'œil:

- Un seul interlocuteur pour l'ensemble des transformations
- Tous les délais sont respectés
- Prix fixe et gestion des coûts avec une garantie totale des coûts
- Un seul et unique émetteur de factures

20 vidéos de conseil pour votre transformation – maintenant dans la Fust chaîne YouTube Cuisine/Salle de bains:

